

21) duos juos paction Sakstone. Pato, kurios uzisakys laikrastj pusei ar bertainiui metj, nž nusianti mokēs tik 8 kp., jeigu ju pinigai bus siunciami į redakciją drauge su kitj pinigais.

22) Antras draugijos visuotinas susirinkimas buvo lapkričio 10 dieną. Tuo laiku prie draugijos prisirašė 11 naujų narių. Į susirinkimą pribuvo 13 (iš 23). Žymiausia vieta prie susirinkimą užėmė pasikalbėjime apie "Zagrės" sindikatą ir apie įvyksius tarp "Sviesos"

varias partijas. Kuzma prisidėjo prie social-demokratų su patariamuoju balsu. Bulota priguli prie darbo žmonių kuopos. Požela ir Keinis po Bulotos įtekme taipogi palinkę prie "trudovikų". Cijunelis, tas pats nežino ką su savim padaryti. Sakosi eisiąs su lietuviu, sakosi kad Vilniaus lenkų endekų dienraštis "Dziennik Wileński" neteisėję parašę, buk jį saį pasizadėjo prisidėti prie "lenkų rato", bet kuomet jam patarė nurašyti protestą į tą laikraštį, Cijunelis šiaip pat sukosi ir protesto neparašė. Matomai žmogus nori sėdėti ant dviejų kėdžių.

(Iš "V. Z.")

ATSTOVŲ ADRESAI:

Kauno gub. lietuviai atstovai: Keinys, Požela ir Kuzma apsigyveno drauge, jų adresas: Petrapilė, Nevos prospektas, namų No. 51. Su jais drauge apsigyveno ir Suvalkų gub. atstovas Bulota.

(Iš "V. Z.")

LIETUVIŲ PADĖJIMAS VILNAUS VYSKUPYSTĖJE.

Lietuvių, kaip tautos, Vilniaus vyskupystėje yra stačiai apvertintas padėjimas iš kiekvieno atžvilgio: ir iš grynai tautiškojo, ir iš apšvietimo, ir iš medžiagiškosios pusės. Vilniaus vyskupystė apima dvi gubernijas: Vilniaus ir Gardino. Tame plote yra skaitoma lietuvių kalbančių 700.000 galvų, bet tai nesulys valdiškosios ir ne sulys lenkomaniškosios statistikos. Valdišią ir lenkininkai šičion pilnai solidarizuoja: katras tik lietuviu moka rusiškai kalbėti, tą valdiška nuo priskiria prie rusų; o lenkininkai vadina ir rašo lenkais visus tuos, kurie bažnyčioje klausia lenkiškai sakomo pamokslą. Da labiau: jie vadina visą parapiją lenkiška, jei tik bažnyčioje pridedamosios pamaldose vartojama vien tik lenkų kalba, o ar tie žmonės lietuvių, ar gudai (baltieji rusai), tie lenkomanams vis tiek. Kaip pirmiau rusų biurokratai valdiškos vietose turėdavo pasikabinę parašą: "po polski govorit vospreščajetsia", taip dabar lenkininkai bažnyčiose ir tose vietose, kur apima jų galybė, neleidžia ištarti lietuviško žodžio. Vilniaus vyskupystėje, kur žmonės per psėstyne neįjigia teisės vartoti bažnyčioje savo kalbą, ten lenkomanai kunigai, vedami tokiu pat vyskupų, neleidžia žmonėms sava kalba Dievo garbinti. Tiksliai nedidžiame skaičiuje parapijų lietuviškoji kalba yra įvesta bažnyčioje. Daugelis lietuviškų parapijų priversta yra vartoti lenkiškąją kalbą bažnyčioje, o per ją poteriuose, išpažintyje ir, toliau namų apsiėmė. Čia reikia pridurti, kad tokią lenkininkų politiką per bažnyčią yra vedama nuo pat Lietuvos apsikrikščijimo ir todėl lenkystės diegas įleido šičion giliai šaknis. Musų kalba šimtus metų jau trempiama po kojų, kaip "paganska" (*), jau šimtus metų lietuviams sodiečiams čion yra kalama, kad lenkų kalba tiksliai tėra "katalikiška" ir tik ta tenusė dangaus karalystėn. Per tuos šimtus metų lenkininkams musų brolių per bažnyčią (per tikėjimą) taip įsėdė į tamsią lietuvių sodiečio sielą, kad beveik išdildė savimi visokią lietuvišties vertinimą. Žinoma, dideli lietuvių apsiėmė plotai tokiu būdu visiški pameitė lietuviškąją kalbą ir pasisavino gudiskąją (ne lenkiškąją), o kiti, kurie dar neužmiršo pratevių kalbos, yra šandien ant kapo kranto. Dauguma jau moka gudiskai arba lenkiškai ir tas kalbas laiko garbėje, ypač lenkiškąją, ir jas mielai vartoja, o lietuviškąją laiko už niek ir ją pameta, kaip "paganska" ir niekam nederančią. Dar vyresnėji karta labiau mėgsta lietuvių kalbą ir geriau ją moka, o jaunuomenė, jau daugumas, visiškai lietuviškai nemoka, o kurie dar moka, ir tie neor kalbėti, stačiai niekina. Tiksliai švenčių ir Trakų pavieta yra dar dikty plotų, kur sodiečiai lietuvių gerai lietuviškai moka ir myli savo kalbą. Todėl čion ir bažnyčiose dar lietuviškoji kalba yra vartojama. Bet ir čion lietuvių kalba įgis teises tiksliai per kovą. Tokiame padėjime esant, žinia, vietinėms pajėgoms lietuvių negal apsiginti nuo lenkomanų, ypač, kad

čion, kaip sakytą, lenkininkai stato visas pajėgas, kad tik lietuvių išnyktų, kad tik pavirstų lenkais. Pirmiau, nėsant lenkiškos spaudos šitame krašte ir šiaip lenkams esant biurokratų slėgiams, sunkiau, arba ir visai negalima buvo lietuvių lenkais paversti. Jie galėjo lietuvių sudemoralizuoti, priversti juos pamesti lietuviškąją kalbą, bet jie nestengė lietuvių išmokyti lenkiškai, ir lietuvių, mėsami savo kalbą, mokinosi kaimynų gudų kalbos, kuri buvo parankiausia išmokyti. Tačiau šandien daug kas atsimainė. Šandien lenkininkai turi tiesą taip pat Vilniuje leisti laikraščius ir įvairias knyges, turi tiesą steigti draugystes, mokyklas, turi tiesą laikyti vaidinimus, atskaitas, o prie to viso kunigai, įgiję labai didelę laisvę, palyginant su praėjimiu. Beto visi turtai ponų ir kunigų rankose. Kunigams lenkomanams raginant, tie patys sudemoralizuoti, suklaidinti sodiečiai - lietuvių atiduoda paskutinį skatiką kunigams, kurie tą skatiką suvartoja žudymui lietuvių. Kada Vilniun parvyko vyskupas Roppas ir parsigabeno šenai brolius Navickius, tai lenkininkai darbas pradėjo gana sparčiai eiti. Šandien lenkininkai stengia iš lietuvių ir iš gudo dargi lenką padaryti, naudodamiesi ta laisve, kuri jiems yra duota. Pagalios vadinamieji "endekai" (lenkininkai) yra susivieniję su tokiu pat vardo veikėjais, dirbančiais tarp ne lenkų Lenkijoje, ir jie iš draugės ir pervien varo tą darbą.

O iš lietuvių pusės pajėgos labai menkos. Iš pačios Vilniaus vyskupystės kilusių inteligentų beveik nėra; o jei yra keltas kunigas ar taip kiek apšviestas žmogus, tai ir tas pats, nematęs grynus Lietuvos, ne grynų lietuvių, nežino tikrai, ne kur pats priklausys, ne kaip jam pridera elgtis sulys lenkininkų ir lietuvių. Daugumas kunigų Vilniaus vyskupystėje yra iš Kauno gubernijos, bet ir tie nuslėgti lenkomanų vyskupų ir pralotų ir labai mažą ką tegali atlikti lietuvių labui. Jau galimama numanyti, kiek kunigai lietuvių gal čion lietuvių kelti iš to fakto, kad, kaip lenkomanų vadovas liko Rymo ir rusų valdžios atstatais ir iš Vilniaus iškeltas, tai keturius dešimtis lietuvių kunigų pakėlė (žinoma, buvo priversti) protestą prieš tą atstatymą ir tame proteste tvirtino, kad Roppas ne lenkininkas ir kad lygiai teisai su visais kunigais lietuviams ir ne lietuviams, ir su visais ganomaisiais elgėsi. Ir da (horribile dictu!) į tą protestą prigulėjo ir vienas neseniai pradėjusio Vilniuje eiti laikraščio "Vilties" redaktoriaus, kunigas Juozapas Tumas, kurį iki šiol visi laikė veidmainingu Lietuvos mylėtoju! Kokia yra galybė lenkininkiškosios dvasiškos vyresnybės! Juk kun. Tumas dmonų tur prie "Vilties" ir tartum galėtų pasilikti visai nepriklausomai, o tačiau ne, ir jį priversti! Taigi pasirodė, kad lenkomaniškoji Vilniaus vyskupystė dvasiškoji vyskupystė yra visagalinė. Ji ką nor, tą ir padaro. Iš to išeina, kad kolei jį Vilniuje ir Vilniaus vyskupystėje viešpataus, lietuviams toje vyskupystėje grumoją mirtis ir išnykimas. Kas gi pasilikla lietuviams tokiame atvejyje daryti, jeigu jie nor čion gyvi išlikti? Vienas tiksliai vaistas tėra, butent: prašalinimas tos pačios lenkomaniškosios dvasiškosios, drauge su jos vyskupais ir pralotais. Jeigu mės to nestengsim padaryti, tai lietuvių Vilniaus vyskupijoje tur pražūti, o tokiame sykyje visa Lietuvos ateitis išrodo visai kitame pavidale. Reikia tiksliai žvilgtelti į Lietuvos žemėlį, ir tuos bums aišku, kad, prapuldę Vilniaus ir Gardino gubernijos lietuvių, mes prapuldome pusę Lietuvos, žinoma, su Vilniaus miestu ir su visa to krašto istorija. Bet to niekados negali būti. Aš įtikiu į šviesią Lietuvos ateitį ir daug yra lietuvių, kurie taip pat į tą ateitį įtikti. Mes įtikime dėlto, kad įtikime iš viso į atsinaujinimą mūsų šalies, kad ne šandien, tai ryto; įtikime į Lietuvos genijų, įtikime į kovos galybę, įtikime į tautos ir savo pajėgas. Todėl mės kovojame ir kovosime patįs, kiek mus čion Vilniuje ir šiame krašte Lietuvos mylėtojų yra ir kviesime visus musų brolius ton kovon iš visų kraštų. Apie tai, jo,

kaip mės kovojame ir kovosime, pranešiu kitą kartą plačiau.

J. M. K.

IŠ AMERIKOS.

MUSASI TAUTOS ATSTOVAI. Washington, D. C. Amerikos kongrese Washington, 19 d. gruodžio užgimė smarkios muštynės tarp demokrato pasiuntinio iš Misissipi, Johno Sharp Williams ir republikono De Armondo. Pirmutinis likosi gana sunkiai sumuštas. Besimušančius perskyrė kiti kongreso atstovai.

KARSTO KRAUJO TEISEJAI. San Jose, Cal. Čianykščiam teisme, vienoje byloje užgimė toki nesutikimai tarp apkaltintojo Sex ir apgynėjo, kad juodu viens į kitą pradėjo mėtyti juodo indus. Smugis vienok pataikė visai nekaltam seneliui į galvą ir pramušė kaulą.

UŽSTOJA UŽ MASKOLIJOS REVOLIUCIONIERIUS.

New York, Chicago, ir kituose miestuose renkami parašai nuo įtekmingų amerikų, reikalaujančių paleidimo neseniai Peterburge suareštuotų revoliucionierių Čaikovskio ir Brekovskienės. Vienas toks reikalavimas jau likosi perduotas Maskolijos ambasadoriui, tik klausimas, ar jis jį pasiųs Peterburgan.

MALONINGA MILIJONIERE.

Atlantic City, N. J. 19 d. gruodžio, išvažiuojant iš "Rennhurst" hotelio milijonierė Lidai Parish, atkakusiai čia iš Philadelphia, visi kelnieriai, tikėdamiesi gausių dovanų, lydėjo į karietą. Ji visiems davė po Biblijos egzempliorių, ir apreiškė, jog tos knygos turi didesnę vertę negu pinigai. Kaip kam!

NELAIMINGI ANGLIAKASIAI.

Niekur daugiau kaip Amerikoje nežuva tiek angliai, kaip. Tik per tiek sanvaite, dėl nerupestingumo kasyklų savininkų, apie 600 darbininkų liko užmuštų. Iš viso šiuose metuose pradžioje kasyklose apie 2000 darbininkų. Kongrese, Pensilvanijos pasiuntinys McHenry įnešė reikalavimą atsakantių teisų apsaugojimui kalnakasijų. Jis reikalauja atsakantių urdų, kurie rūpinasi kalnakasiais. Ar jo reikalavimas bus kongreso priimtas, tai kiti klausimas.

IR VĖL BAIŠI NELAIMĖ KASYKLOSE.

Jacobs Creek, Pa. Darr kasyklose Pittsburg Coal Co. atsitiko baisi dujų eksplozija, kuri išgriovė olas ir užbėrė suvirsum 200 buvusių oloj darbininkų. Nėra nė mažiausios vilties juos gyvus atkasti. Paprastai kasyklose dirbo 400 darbininkų, bet eksplozijos dieną, dėl Švento Mikolo, daugelis darbininkų ne atėjo darban ir tokiu būdu išliko nuo mirties.

EXPLOZIJOS.

Indianapolis, Ind. Dirbtuvėse Prestolite Co., ant East and Pearl str., atsitiko smarki eksplozija, kuri išgriovė dirbtuves. Trijų dirbtuvėjų tarnaujanti likosi prie to mirtinai sužeisti.

GAISRAI.

Parkersburg, W. Va. Sudėję čia įtaisos Parkersburg Mill Company. Nuostolių gaisro padarytus skaito ant 150000 dol.

IŠ DARBO LAUKO.

New Orleans, La. Šitose aplinkinėse išėjo aikšten biauirusų plantatorių pasielgimas su darbininkais. Suvilotus darbininkus jie laikė kaip vergus surakytus, botagais vertė dirbti. Kadangi tarp tokių darbininkų buvo dikta Austrijos ukėjų, tai Austrijos konsulus, išgirdęs apie tokius darbus, atkako pats tirinėti ir radęs kalbas teisingoms, kreipėsi į Washingtoną ir šeto valdžias su reikalavimu padaryti galą vergų darbininkų.

Washington, D. C. Atkako čia keli kalnakasiai iš Scarborough, W. Va. Jiems žadėta buvę po 5 - 6 dol. už dienos darbą, bet pribuvę ant vietos, persitvėrino, kad ir 2 dol. negali uždirbti ir tą patį užmokėjį gaudavo čekiais, kurių nieks imti nenorėjo iš visų kraštų. Apie tai, jo,

New York. Visose čianykščiose audyklose prasidėjo darbai. Dirbtuvės turi pakaktinai reikalavimų.

Roslyn, Wash. Angliakasių yra čia daugiau, negu reikia, o kompanijų agentai traukia vis naujus, nors ir seniesiems nėra darbo.

Uniontown, Pa. Prasidėjo darbai Brown-Bonnet geležies dirbtuvėse.

Scottsdale, Pa. Čianykščiai augstieji pečiai likosi eksplozijos išniakyti ir per tai prie jų dirbė darbininkai atsirado be darbo.

Lorain, Oh. American Shipbuilding Co. priėmė 300 naujų darbininkų. Kompanija dabar turi ne mažai užsteliavimų.

Bay View, Wis. Čianykščioje Illinois Steel Co. dirbtuvėse pradėjo dirbti. Prie darbo patilio tuom tarpu 500 darbininkų.

New York. Sustreikavo čia dorokų vežėjai, iš viso 3500 vyrų. Jie reikalauja 15 dol. ir 12 val. darbo. Laukė streiko ir kitokių vežėjų. Streikas vienok greitai pasibaigė, nes darbdaviai sutiko mokėti po tiek, kiek vežėjai reikalavo.

Webster, Mass. Perry Woolen Mills dirbtuvės, kurios dėl pinigų stokos buvo uždarytos, pradėjo vėl dirbti, prie darbo patilio 90% pirma dirbusių darbininkų. Užtai dirbtuvės Howe Hill Box & Lumber Co. likosi ne apbružiuotam laikui uždarytos. Dirbtuvės Stevens Automobile Co. ir Fish Rubber Co. mažina dar vis ir toliau dirbančių darbininkų skaitli.

McKees Rocks, Pa. Darbai dirbtuvėse Pressed Steel Car Co. eina mažyn, kitosė dirbtuvėse darbai su visu pasiliovė.

San Francisco, Cal. Reikalauja čia katlių dirbtuvė. Moka po \$4.50 už dienos darbą.

Bloomington, Ill. Alton geležinkelio kompanija čianykščiuose varstotuose sutrumpino darbo laiką iki 8 val.

Courtney, Pa. Darbai čia visai sumažėjo, daugelyj kasyklų visai paliovė dirbė.

LIETUVIAI AMERIKOJ.

"AUSROS" DRAUGYSTĖS PRELEKCIJOS.

Ateinančiojo nedėlio, 29 dieną gruodžio, atsibus paskutinė "Ausras" draugystės prelekcija šiuose metuose. Prelekcija atsibus Fellowship House svetainėje, 869 33-čia place. Prelekciją skaitys P. L. Radziukynas iš St. Louis, Ill.; tema prelekcijos - "Žemė ir jos istorija". Tema prelekcijos labai interesinga kiekvienam ir ant jos, kaip manoma, atsilankys daugiau žmonių negu ant perėjusių prelekcijų. Prelekcija prasidės 3:30 val. po pietų, įžanga tiksliai 10 metų ypatai.

Po Naujų Metų atsibus išviso aštuonios "Ausras" draugystės prelekcijos. Laiką ir vietą jų prelekcijų užtikrinti dar negalima, pranešiu tiek, kad maroma vis prelekcijas parengti Freiheit Turners (mažoji) svetainėje, 3417 S. Halsted Str., kas antrą ir ketvirtą nedėdienį kiekvieno mėnesio.

Prelekcijas skaitys: 1) P. Kasputis, tema - Japonija ir japoniečiai; 2) M. Seškienė, tema - Moteris ateitis; 3) J. Laukis, tema - Moteris ir jos vieta žmonijoje; 4) 5 ir 6) D. A. K. Rutkauskas, tema visų trijų prelekcijų - Hygieną;

7) J. Ilgaudis, tema - Istorija tikėjimų; 8) J. Sernas, tema - Lietuvos mythologija.

Kaip matote, iš paduoto programos, temos prelekcijų labai interesingos ir tiek, kiek iš visokių mokslo šakų. Užtai manoma, kad Chicago lietuvių pasinaudos programa apšvietimui, susipažindimui su įvairiais mokslais ir skaitlingai lankysis ant visų "Ausras" draugystės rengiamų prelekcijų.

J. Ilgaudis, Prelek. R. K. Rašt.

IS HERRIN, ILL.

Darbai šiom kartu eina gerai. Kompanijos už darbą išmoka grynais pinigais.

Lietuvių Soc. Sąjung. 21 kuopa vos ne vos gyvuoja; nežinia, kodėl darbininkai nesupranta savo luomos reikalų. Jau ant nusiurinkimą negalima suaukti. Ar ilgai dar mes teip snausim?

Tik ką atgijus kuopelei, prisirašė apie 35 draugai; tikėjomės, jog vis dauginsis jų skaitlius, o čia čmė mazintis ir tai vis per nesupranta reikalingumo vienybės.

Apšvietimui čianykščiams lietuviams gaila ir 52 centų; o sudziai tai kiti ir dvi baumas po \$7.50 tą patią dieną užsimoka.

Mizeris.

IS GREENWOOD, ARK.

Lietuvių yra čia tiksliai 1 šeimyna ir 6 pavieni. Nesutikimų jokių tarp jų nėra.

Darbai yra tik anglių kasyklose. Čia pareina: 2 egz. "Lietuvos", 2 "Kovos", 1 "Vienybės Liet.", po 1 "Saulės" ir "Dilgelio".

14 dieną gruodžio, suėjus pas Andrių Juočį, kalbant apie visuosius reikalus, F. Silius užmanė paukaut, po kiek kas gali, tautiškesiems reikalams. Susirinkti tam pritarė ir sudėjo \$3.35 (aukautojų vardai kitoj vietoj. Rd.). Siunčiame juos "Lietuvos" redakcijon. Skiriame juos susilpimui mokslievių "Ausras" draugystės fondan.

Fr. Silius.

IS BAYONNE, N. J.

Nr. 50 "Lietuvos" užtemėjau neteisėję korespondenciją, parašytą kokio ten Bedarbio. Korespondentas aprašė balių draugystės St. P. P-lo, bet aš manau, neviską gerai ištyrė.

Bedarbis rašo apie kunigus, buk ir kunigai linksmosios iki rytui, buk vieną išvedė du vyrai. Suprantama kame dalykas. Tuom tarpu kunigai pats išėjo; tą aš savo akimis mačiau ir tai ne rytmetyje, bet po 10-tai. Kam gi todėl meluoti?

Bedarbis praneša, buk dalyvavo 2 lenkiškos draugystės, istikro gi buvo 4 ir dvi lietuviškos. Ir riksmo ne buvo daugiau, kaip paprastai tokiuose susirinkimuose. Teisybė Bedarbis pasakė ir tai tik iš dalies: jog čia mažai skaito laikraščius. Skaito čia daugiausia "Saulė".

Jonas Juselis.

IS EAST WESTLEY, MASS.

Čia yra ne mažas lietuvių skaitlius; visi vasaros laike dirba laukų darbus, o žiemoms prie tabako sortavimo, kiti eina į girias medžių kirsti. Šitų aplinkinių lietuvių menkai tautiški susiprātė, mažai kas skaito laikraščius ar knygas. Nėra čia nė jokios lietuviškos draugovės; tuli lietuvių priguli prie lenkų draugovės.

Tris metai atgal lietuvių iš vien su lenkais pradėjo rinkti pinigus pastatymui bažnyčios. Surinko dikta pinigų, ne vienas lietuvis įmokėjo 10 dol.; turėjo lenką kunigą. Pradėjo bažnyčią statyti, darbas gerai buvo vedamas, bet paskui užgimė nesutikimai lietuvių su lenkais. Lietuviai norėjo turėti kunigą, kuris mokėtų ne vien lenkiškai, bet ir lietuviškai, kad lietuvių su juom galėtų susikalbėti. Lenkai ant tokiu lietuvių reikalavimo nesutiko. Buvęs pirma lenkas kunigas, negalėdamas lietuvių su lenkais sutaisyti, o turbūt vieni lenkai jį teipgi negalėjo užlaikyti, iš čia pasitraukė. Matyt, lietuvių su lenkais niekur negali eiti iš vien, nes lenkai vis stengiasi lietuvių nusikrauti.

Neseniai pasimirė lietuvis Juozapas Damukubitis. Paėjo jis iš Vilniaus gubernijos. Lietuvoj paliko patį ir vieną sūnų. Ne prigulėjo nė jokią draugystę, o kad pinigų palaidojimui kuno teipgi nepalikto, tai Northampton ligonbučio kas-tais likosi palaidotas.

Simkonis.

IS ALDERSON, OKLA.

Čia gyvena diktas lietuvių pulkėlis, bet mažai yra tokių, kuriems rūpėtų darbininkai ar tautiški reikalai; skaitantį laikraščius ar knygas kaip visai nebutų, užtai girtuokliaujančių yra net per daug. Pasigėrė, žinoma, išsikiolija viens kitą, o kartais ir apsiduoda. Kitiur lietuvių kiekviename susirinkime aukauja pinigus susilpimui revoliucionierių Lietuvoj, ar kitokiems reikalams, musikiškai gi tokiuose atsitikimuose aukauja doliarus gėrymams. Laikraščiams ar knygom

nenori nieko pašvęsti. Nors čia lietuvių gyvena poras šimtų, bet nė jokio laikraščio ne rastum.

14 d. gruodžio policistai čia nusovė vieną lenką ir du italijonų, o vieną lietuvių sužeidė. Ir tai vis dėl girtuokliavimo. Tą dieną mat buvo išmokėjimas kalnakasiam al-gų. Žinoma, žmonės gėrė, kiek tik buvo galima. Pasigėrę, pradėjo dainuoti. Policistai, išgirdę dainas, atėjo ir dainuojančius iš-jog varė iš miesto, bet kad išvartytieji ir lauke neužsilaikė ramiai, tai po-licistai ir užsimojo jiems gerkles suareštuoti, bet užstaciūs kaučija, juos paleido. Toki mat pas mus policistai! Jie pas mus tie pats darbininkai ir darbininkų rinkti!

Vienas lietuvis, atsimegęs alga,ėjo namon ir buvo jau visai arti namų. Tuom tarpu prie jo prisoko koks tai negras, ir pareikalavo pinigų. Lietuvis metė negrą ant žemės. Tas-gi, norėdamas išsiliuosuoti, išsitraukė peilį ir jo asmenis įvarė lietuviui į koją.

Nors čia yra diktai lietuvių, bet nėra nė jokios netik jau tautiškos, bet ne pašėlinės draugystės; lietuvių neturi jokios savo organizacijos, nesupranta nė jos reikalo.

Aldersonietis.

IS MANCHESTER, CONN.

Darbai eina čia ne geriausiai; dirba tik 5 dienas savaitėje. Todėl lietuvių, kitur netekę darbo, tegul čia nevaziuoja, kadangi ir čia daug darbininkų neturi darbo.

Lietuvių yra su viršum 50. Nors visi esame vaikaiš vienos motinos Lietuvos, bet ne visi vienai užsilaikome. Vieni skaito knygas ir laikraščius, ragina ir kitus skaityti, bet didesnė dalis čianykščių lietuvių niekuom pagyrimo vertu neužiima. Gėrymai ir kazuros tai jų garbinami dievačiai.

7 d. spalio buvo (argi tai po trijų mėnesių laikas tą aprašinėti. Red.) rinkimai miesto gaspardoriaus; teipgi buvo balsavimai, ar leisti laikyti saliuonus, ar ne. Kadangi daugumas balsų reikalavo panaikinimo saliuonų, tai nuo 4 d. lapkričio saliuonų čia nėra, bet girtuokliavimai tarp lietuvių nesumažėjo (uždarym saliuonų, drausmėms vien dar niekur blo-gos ne išnaikino: norint blogą iš-naikyti, reikia jo vėlon ką gero įvesti. Red.); negaudami čia gėrymų, juos pasigarbena iš kitur ir nuodija protą ir jais sveikata naikina.

Laikraščiai ateina čia 10 egzempliorių: 4 "Lietuvos", 2 "Vienybės", 1 "Kovos", 1 "Keleivio", 1 "Vilties" ir 1 "Žvaigždės". Kitiur laikraščius skaito ir merginos; musikiškas pakanka maldaknygės ir besibylinėjimo su vaikiniais teismuose už tokius dalykus, apie kokius nesinori nė rašyti. Laikraščius skaityti bijosi, kadangi, girdi, kunigėliai bara už skaitymą bedieviškų laikraščių ir knygų.

Teisybė, musų kunigėliai ypač bara už skaitymą moksliškų raštų, nes toki raštai apšviečia žmogų, o apšvietęs ir kunigų darbuose pamato jau blogą, to negali jau uždengti pats kunigo vardas, toki ne iš drabužių, bet iš darbų sprendžia apie žmogaus vertę.

Lietuvis.

IS WORCESTER, MASS.

15 d. gruodžio buvo čia prakalbos, parengtos vietinės daininkų P. Vaičiūčio kuopos.

Kalbėtojas buvo kviesta: Vietinis klebonas kunigas Jakštis ir P. Dubickas iš Philadelphia, sekretorius L. S. S. Am.

Žmonių susirinko keliatas šim-tų, svetainė buvo pilna, kaip Lietuvoje bažnyčios laike kokių nors ataidų.

Mat, buvo pagarsinta, kad ant prakalbų užkviestas kunigas Jakštis. Gaila, kad P. Dubickas, užvažiavęs į Waterbury, į Worcesterį pribuvo penktą valandą vakare, o prakalbos buvo pagarsintos ant dviejų popietų. Kunigas gi Jakštis, budamas prieu darbininkų, ant prakalbų ne pribuvo. Užtai pribuvo drg. Antonov, kurs, važinėdamas po Massachusetts valstiją, atvažiavo tą dieną į Worcesterį ir pataikė ant prakalbų, bet jis užmė pasivėlinusio Dubicko vietą. Antonov kalbėjo apie darbininkų būklę, aiškino, kodėl tas šimet atsitiko ir tt. Neuzmiršo ir kunigėlių, aiškino jųj darbuo-liaus. Ant galo draugas Antonov aiškino sunkų moterų padėjimą, kad juos teipgi išnaudojamos kapitalistų. Paskui kvietė visus rai-pius į Socialistų kuopą. Vakare

buvo parengtos diskusijos, ant kurių pribuvo ir draugas P. Dubickas. Jis paaiškino susirinkusiems priežastis pasivėlinimo. Kalbėjo apie niekiškus pasielgimus kapitalistų, kuriems pagelbon eina ir dvasiškieji net Vatikano kapelionai, visi lupa iš darbininko paskutinį kailį, o rinkimų dienų šaukia darbininkus balsuoti už republikonų demokratų kandidatus, kurie apgaudinėja mus tuščiais savo prizadais pagerint darbininkų buvį. Draugas Dubickas aiškino niekištes republikonų ir demokratų partijų, kurios susideda vien iš išnaudotojų darbininkų; kvietė prisidėti prie darbininkų partijos ir balsuoti visada už socialistus, kurie, panaikindami privatizaciją nuosavybę, pagerys varg-dienų buvį.

Diskusijos paskui traukėsi ikl vienuoliktai valandai nakties. Prie L. S. S. prisirase keli nauji draugai.

S. Bakanas.

PAS JONIENĖ PRIE STIKLO ALAUS.

Snekiene - kalboms galo nėra.

Jonienė - teip sau.

(Scena - Jonienės namuose ant Bridgeporto, viskas gana švaru. Laikas - tik ką vyrams į darbą išėjus. Jonienė naminiuose drabužiuose prie stalo geria, Snekiene gi išėiginiais rūbais sėdi ant krašto krašės su stiklu alaus rankose, įrems akis į šeimyninę, tartum norėdama, ar kad ją iškalasytų, ar kad ji čia numirtų).

Snekiene (įsiskarsčius). Teip, aš tiek pasakiau Snekiui, kad kaszin ką, tai aš tave turiu aplankyti. Nė neatmėnu, kai seniai aš tave lankiau ir jaučiau, kad tai yra nuodėmė ir sarmata teip daryti, nors, kaip gyvasiu, aš to nemanau, nes jeigu yra kokia moteris aplinkėje, kurios kalbos malonu ir naudinga klausyti, tai tu ir...

Jonienė (padilgėta) - Aš... Snekiene - (be atsikėpimo) - Teip, tai ką aš pasakiau Snekiui. Sakau, aš turiu nueit pas Jonienę šiądien. Man koku, kad aš teip nusitolinau nuo jos, bet ką gali daryti, turėdama trįstis apie namus, o čia ir vaikai ir vyras ir reikia prigulėti prie draugų - šiądien ar nori ar ne, turi rodytis žmonėms, jei nenori, kad apie tave užmirš-tų - eiti į žmones, ir ištikro, nors aš neturėčiau su tomi pa-pasakoti, tu supratimo neturi, kaip žmonės mane gauda, tartum jie negali apseiti be manęs nė ant vieno pietų, nė ant vienos užkandos, nors, sakau, tie-są, kaip aš išsitarau ir į Sneki, kad aš nežinau dėlko, kadangi yra gana moterų ir gražesnių ir išmanesnių už mane, kurios linksmos būtų eiti. Žinoma, jis sako nežinau, kur jas rasti, bet reikia neužmiršti vienpusiškumo vyro pažvalgy, o žinai, kad Snekis yra tiesiog galvos netekęs dėl manęs. Jis nežino, ar kita tokia moteris yra ant svieto, aš netikiu. Žinoma, aš žinau, kad tu supranti, kaip dalykai stovi sviete, nors nedaug teiseini. Ar ne? Gi tavo vyras tankiausiai mieste naktimis, ar ne?

Jonienė (susiturdama) - Aš - Snekiene (šalta) - Aš - Snekiene (tęsdama toliau) - Teip. Aš buvau tikra tame. Aš žinojau, kad tu tą patį atjausi. Gi kokią kliauti, mano miela; aš turiu su siuvėjom. Žinoma, iš-einant tiek daug kaip aš ir būnant teip... puolančia į akis, aš turiu turėti pakaktinai naujų rūbų. Aš sakau Snekiui, kad ana

savo vargšai, atsidavusiai pačiai tos menkos baliui šleibė? Ir ne daug jam reikėjo, kad pamatytų teisingumą mano žodžių. Aš turiu tiek pasakyti apie Šneki, jis yra mano vyras. Jis yra prieinamas. Aš visuomet galiu jį priversti prie mano budo manymo, jei tik aš gana pašneku. Kartais ima kelias valandas ir man parsieina biskį paverkti, bet galų gale aš jį vis pertikrinu. Ar tau neatitinka tas pats su tavo vyru?

Jonienė (atkakliai) — Aš — Šnekiene (džiaugsmingai) — Aš žinojau, kad tas teip. Visi vyrai, bent visi patys, yra kirpti iš milo to paties stuko. Žinoma, pirmą apsidėmimą vyrai atrodė kitokiais, bet ve, pagyvenus metus, jie visi yra vienoki kaip ir tie atlaikai, sudėti ant išpardavimo stalo — kurį neimsi, vis toks pats. Todėl aš visuomet sakau merginoms, kad tai yra kvailla daryti tokį trūkumą besirenkančiam vyrui. Imk pirmutinį, ant kurio gauni ranką uždėt, jei jis turi gerą darbą, o viską kitą padarysi tu. Bet tos siuvėjos, tu mano mieliausia! Tai vagilės! Melagės! Žmogžudės! Žmonės vis šneka apie tai, kuo išsina nusiūdėjęs atbuvo savo laiką už užmūšimą vyro ar padėgimą. Mano gi persitikinimu yra, kad jos visos atidaro siuvyklas ir parėdėnes, kaip tik ištruktas. Ar tu tikiesi, kad nenaudėlė Lucė pasisidė sau antrą šleibę iš tos ką siuvo man, o kaina, kurią ji paskaitė, yra niekur negirdėtu daiktu. Nieks to negalėtų padaryti, jei bent tik moteris nuzūdusi sauzinė. Šneky pasakė, kad jis galiausiai, jog rūkondus nebuvo prisijūta, drauge su šleibe, vakare baliu, girdi, jos būtų teip suraitę plaukus, kad nebutų reikėjo iškašius daryti plaukų suraitoms. Ar tai nekeista toki žemi, šiurkštus juokai, kuriuos vyrai padaro!

Jonienė (su įnirtimu, besistengdama išprausti žodį) — Aš — Šnekiene. — Aš visai sutinku su tavim, mano miela. Vyras, net ir geriausi, yra kančia. Todėl gi aš visuomet sakau, kad moteris, kuri išėjo už vyro ir turi taikytis prie vyro reikalų, tikrai nueis į dangų, nepaisant to, ką ji yra padariusi daugiau. Todėl ve aš ir nesirpinu eiti į bažnyčią, jei bent per vėlykas ar kokias kitas iškilmes, kuomet yra ten kas pamatyti, o ne tai, kad aš pripažinčiau bažnyčias reikalingomis. Anaipol ne! Aš esiu mačiusi žmonių daugiau įeinant į žmones per bažnyčios duris, negu kokių nors kitu būdu, išskyrus baisiai didelį filantropiškumą ar visokias tarybas, kuriose susitinki su geriausiais žmonėmis. Tai turbūt tas ir yra, ką senas priežodis sako, kad dora pati yra atlyginimu. Ar tau ne teip atrodo? Bet aš to visko neturėčiau tau pasakoti, nes tikin, kad esi tvirta bažnyčios lankytoja, ar ne?

Jonienė (šaltai) — Aš — Šnekiene. Tas teip, mano miela, ir tas labai prakilnu ir gražu iš tavo pusės, tas teisybė. Bet aš atėjau paklausti, kaip tavo mergaitė, kuri, girdėjau, serga. Uždegimas plaučių, ar kas tokio, ar ne? Žinoma, kaip turi tą atjausti, nes mano mažoji Žilumba, vakar įsidrėskė pirštą su spilka ir aš teip išsigandau, kad tuojais per telefoną pašaukiau iš ligonbučio mokytoją ligininkę, kad ji sėdėtų pas ją, nes ką gali žinoti, kaip tas gali išeiti, o aš teip bijau užduoti kraujo. Aš pažinojau vyrą, kuriam traukinys nuvažiuojo koją ir jis pasimirė bausiausiose kančiose, o nors čia nėra lygiai tas pats dalykas, bet aš nenorėjau atsidėti ant valios likimo. Žinoma, paprastai tas gali atrodyti neišimtingu, bet mano vaikai yra toki nepaprasti vaikai. Visai netoki kaip kiti vaikai. Jie yra toki umys, augsto sudėjimo ir jauslų, kad menkas niekas jiems tuojais užkenkia. Ana Žilumba per istisas keturias valandas rėkė be apstojimo, kad jai daktaras nedavė suvalgyt cukrinės, po to kaip ji buvo suvalgiusi dėžutę nuo svaro ir lyg kad tas užkenkė jos viduriams. O Klasiūs, tiesiog neatsistebimas, jis iš prigimimo yra humoristas ir daro nekalčius vaikiškus špokus, tokius kaip smagynas spilkų mokytojos krasėn, raišijimas šniuru, kad per juos kiti parpultų, arba dėjimas bonkelių su ra-

8 — h — Lietuvos

šalu teip, kad jis išsiliėtų ant žmonių, ir kiti panašūs juokingi dalykai, bet ar tu tikiesi, kad mės negalėjome surasti nė vienos mokyklos su mokytoja, kuri turėtų tiek proto, kad suprastų juokus ir įkainotų jį, ir mums pasiūlytų jį imti iš vienos mokyklos į kitą kol, ant galo, žiurime, kad sanrašas mokyklų išsėkė. Juokinga, ar ne, kokias tai kvailas mokytojas žmonės užtaiko!

Jonienė (su nusiminimu) — Aš — Šnekiene (atsikeldama) — Na, aš turiu eiti. Negaliu apskirti, koki smagumą jaučiau tave klausydamas, kaip aš visuomet į Šneki sakau: nė vieno kalba teip nepadilgina ir nepakelia kaip Jonienės. Aš klausyčiausi jos valandų valandas. Na lik sveika, mano miela, aš atsilankysiu pas tave ir vėl kada neužligio. Jonienė (silpnai) — Aš — L.

SMULKMENOS.

Daugumas žmonių ne atkreipia atidą ant smulkmenų, skaito jas menkniekiais, o vienok smulkmenos svarbiausia rolę lošia pasauliui. Iš smulkiausių dulkių, vadinamų atomais, susideda žemė, ir visi svietai; iš smulkių lašų susideda visos jūrės, o iš mažiausių valandėlių susideda amžiai. Todėl priderėtų ir smulkmenas godoti.

Siuo tarpo pasikalbėsime apie vertę laiko. Iš visų sutvortojo dovanų, mažiausiai branginamas laikas. Žmonės įsėkio progos praleisti laiką, o vienok gyvastis žmogaus yra visa cilė smulkiausių valandėlių, kurias vadinam žmogaus amžiu. Ar amžius žmogaus yra trumpas ar ilgas, vertė jo sprendžiama ne pagal daugumą surištų valandų, bet pagal mokėjimą jas suvartoti.

Jeigu vertė amžiaus vienos ypato matuojama jos darbu, taigi ir vertė tautos matuojama pasiėgimu visų tautos narių, jos nuopelnais, darbais. Todėl priderėtų kiekvieno žmogaus kuonaunderingiausia suvartoti kiekvieną valandą jo amžiaus.

Pasaulio gyvenimą tūli mąstant žmonės vadinia didele drama, kurioj kiekvienas žmogus turi pats pasiskirti kokią turi rolę lošti. Ir tautos įsėina ant scenos kaip aktorai, jų veikimai tveria žmonių istoriją. Bet pasaulė yra nevienas teatras, joje yra visoki stebuklingi apsirėikimai. Žmogus todėl norintis laimėjai, linksmas ir naudingai amžių pragyventi ir paragauti vaisių, tur pažinti ir stebuklus sutvėrimo; pažinti savo rolę ir ją atsakančiai atlošti, idant amžius jo neliktų nevaisingu. Pažinimas to vadinasi apšvietu, kurios sutvėrimui, praplatinimui, ir užlaikymui medegą suteikia mokslas. Kaip pavieni ypata, teip ir neapšviesta tauta praščiausia rolę lošia, neragauja laimės ir laisvės, užmirimo dulkėmis užkrauta, žuina amžių glodomose. Tokia užmiršta tauta buvo ir iki neseniai lietuvių tauta.

Dabar, apšvietai pradėjus tarp lietuvių platintis, jiems susipratus, pradėjo jie protauti, krutėti, vardas jų prabilo ir eina garsin. Laimink Dieve gražiai pradžia! — Lai darbas eina vis sparčiau. Neseniai pabulė iš ilgo miego, matome, jog tūli atsilikome nuo kitų tautų, jog jiegos mūsų silpnos ir nesutvarkytos, ir todėl nėra pas mus gero sistematisko darbo. Bet neprielankios aplinkybės lai nestu laiko dvasios, nes smulkmenos lieka, o iš smulkmenų susitveria ir didžiausi darbai.

Prie pažvelgos abelo žmonių ir mūsų ypatisko stovio ir veikimo, reikia dar pridurti planą veikimo ir apšvietimo mūsų išeivij Amerikoje. Planas tas trumpas ir aiškus. Kiekvienas lietuvis Amerikoje tegul nuo ateinančių Naujų Metų pasizada nepraleisti savo atlikusio nuo darbo laiko be naudos, o pamatysime, jog mūsų padėjimas Amerikoje su vienais metais visai persikeis. Kiekvienas lietuvis tegul užsirašo nors vieną jam tinkantį laikraštį, o išleistojai laikraščių, turėdami daugiau skaitytojų, išgalės apmokėti už raštus mokytiems tautiečiams, galės padidinti laikraštį ir tokiu būdu visi lietuvių, kaip pridera, pakilsime ant augštesnio apšvietos laipsnio. Skaitymas naudingų raštų ne tik pakels apšvietą, bet prisidės prie pagerinimo buvio ir pakilimo garbės lietuviškos tautos Amerikoje,

dar apsaugos nuo išleidimo sunkiai uždirbtų pinigų, ir parodys naudingesnį būdą suvartojimui doliarų ir centų. Skaitymu laikraščių vienok negalima užsiganėdinti, reikia imtis knygų ir tą reikia veikti sistematiškai, kad nepaklysti ant kelio. Reikia pirmiausiai susipažinti su pradiniu mokslu, o paskui griežties praecties savo tautos, susipažinti su geografija, pasikui, jei laiko atliks, savo kalbos literatūra; reikia teipogi susipažinti gerai ir su reikalinga šiame krašte angliška kalba. Po metų, galima griežties visuotinos istorijos, gamtos mokslų, matematikos, techniškių dalykų. Paskui bus galima pradėti politikiškąją ekonomiją, literatūrą kitų tautų, pamėginti dailės mokslų, kalbažinystos.

Bet tarpe mūsų brolių ir seserų yra nemažai nemokančių skaityti, nei rašyti. Musų priderystė pasirupinti suteikti jiems pradžių mokslą. Priderėtų parupinti tiems vakinėms mokykloms, kur žmonės galėtų išmokti rašyti ir skaityti. Su pagalba draugysčių tą galima atsiekti. Aš linkėčiau, kad visos lietuviškos draugystės paskirtų atsakančius tam dalykui atstovus, ir tie, kad rupintusi apšvietimo reikalus, atstovai, apkalbėjimui reikalų, galėtų rinktiesi. Tas duotų pradžių sistematiškam darbiui, kurio vaisius neilgai pamatytume!

J. J. H.

IŠ VISUR.

Persijos parlamentas elgiaisi drąsiau negu Maskolijos duma. Jis išleido atsilėpimą į žmonis, kuriuos apkaltina Sacha, arba krašto valdoną, jog jis sulaužė gyventojams duotas pažadėjimus. Mieste Teherane laukia kruvino susirėmimo reakcionierių su žmonėmis. Reakcionieriai, kurių skaito apie 1000 ginkluotų vyrų, užėmė pliačius aplinkinėse Sacho rumo, konstitucionalistai, kurių skaito apie 10000 ginkluotų vyrų, rengia ant gatvių barikadas.

Italijoje, mieste Pelermo, kariūnėms parako krautuose, 19 d. gruodžio, buvo smarki eksplozija, kuri sugriovė diktai triobų. Prie to mažiausiai 25 ypato liko užmuštos, o apie 100 tapo sunkiai sužeisti.

Maskoliskasis vaizbos ministris Filozofas, 19 d. gruodžio, staiga pasimirė Marinskame teatre, kur caro varduvių dienų buvo duotas ypatiskos operos perstatymas.

Dėl sumazėjimo keliaujančių Amerikon išeivių skaitliaus iš Austrijos, Cunard linijos garlaivių šaka iš Fiume likosi panaikinta.

Maskvoj, 20 d. gruodžio likosi pakarta moteris, kuri metė bombą į general-gubernatorių Gerschellmanną.

Nesutikimai tarp Japonijos ir Činų anga; jie gali karę pagimdyti. Mano, kad Japonija padarė sutarimą su Maskolija, kurio siekis yra — pasidalyti Mandžuriją: Šiaurinė jos dalis patektų Maskolijai, o pietinė, iki Mukdeno, Japonijai.

Prisakius Varšavos general-gubernatoriui Skalloniui, likosi uždaryta 1600 lenkiškų mokyklų parengtų lenkiškos mokyklų draugovė. Likosi panaikinti ir minėta draugovė, bet pinigais, apie 300000 rblų, jai pasisekė išgelbėti nuo konfiskavimo, išvežant juos į užrubežius.

Mieste Havanoj, ant salos Kubos, 17 d. gruodžio buvo smarkus mušis tarp streikuojančių mūrinių ir streiklauzių. Mušyje 5 darbininkai likosi sunkiai sužeisti, o apie 20 yra lengviau sužeisti.

Ant salos Kubos atsibuvo gyventojų suskaitymas. Pasirodė, jog ant tos salos gyvena 202828 žmonių.

17 d. gruodžio, Rygoj, snarėstavo 20 sąnarių kareiviškos organizacijos socialistų partijos.

Pietinėj Amerikoje, respublikoj Čili, sustreikavo 8000 darbininkų salietros kasyklose.

(Pabaiga ant 5-to pusl.)

Gėdynė šlektos viešpatavimo Lietuvoje.

(1569—1795m.).

Parašė Jonas Šliupas, M. D.

Įžanga.

Tai-gi eina į žmones mano naujas veikalas: "Gėdynė šlektos viešpatavimo Lietuvoje". Ar jis turi kokią vertę? Tegul ant to klausy mopats skaitytojas atsako. Rašytojas-gi žinosi pats labai gerai neturįs jokio talento buti literatu; jis rašė ir rašo vieninteliui todėl, kad Lietuva tuomi tarpu mažai dirbančių pajiegy turi. Jis niekados nė nesikėsino ant vardo literato, nė-gi netrokšta tos garbės lietuviškoje literaturoje. Rupėjo jam ir rupi surinkti medegą tautos istorijai. Ir rinko jis tą medegą iš visokių šaltinių, kurie jam prieinami buvo, ir tą medegą stengėsi taip suvartoti, kaip — rodos — teisybė reikalauja. O naujos medegos apie Lietuvį tautos likimą nuo Liublino unijos iki išdaliniui Lenkijos (1795m.), man ding, skaitytojas ras nemažai. Ypatingai atkreipta tapo atyda ant padėjimo dissidentų ir desunitų musų D. kunigaikštystėje, nėsą tikėjimiska neapikanta tarpe gyven-tojų su laiku pastojų viena iš didesniųjų priežasčių, kodėl Lenkija ir jos provincija Lietuva nupulti turėjo.

Ištariau, kad Lietuva tapo Lenkijos provincija. Rods Liublino seimas sakė, kad "laisvi su laisvais ir lygus su lygiais" — Lietuviai su Lenkais — vienyjasi, tačiau bėgyje trejų šimtmečių Lietuvos teisės nyko ir nyko, iki galiaus 4-metiniame seime Lietuva net administratyviskai susiurbta pasiliko šaltinių. Ir kodėl nebutų taip įvykti turėjo? Liaudies politikoje balso neturėjo, kunigija ir bajorija Lietuvos susilenkino, ir, žinoma, musų apšviestės bei augštesnės luomos išsizadėjo galutinai savo tautystės, ir nors vardą Lietuvį dar turėjo, bet gyvenime ir politikoje išsinerė iš savo kailio ir pavirto į... Lenkus. Tai-gi toji gėdynė ir užima atskirą vietą mūsų istorijoje, vietą atzagarevystės, fanatizmo, įsivriavimo lenkystės, ir tautiško snudumo.

Tačiau pažinkime šaltinį savo nelaimės! Tegul žinia, iš kur kijo nupuolimas tautos, persergsti mus darbuose atkėlimui tėvynės Lietuvos iš vargo, dvasiškos tamsybės, religiško apjakimo, ir politiško nugarimzdimo!

J. Šl.

1.

Organizacija šlektiškosios respublikos.

Liublino seimas įveždimo padalinimą lietuviškai-lenkiškosios respublikos į tris provincijas, beje į dvi lenkiškas — Didlenkiją ir Mažlenkiją —, ir vieną lietuvišką. Lietuvai, kaip ir Lenkijai, dalinosi į vaivodystes ir pavietus. Prie Mažlenkijos dabar priklausė Raudonoji Rusija, vaivadijos: Volynijos ir Podolijos, Ukraina (vaivad. Kyjevos, Braclavo ir 1635 m. įsteigtoji Černygo).

Lietuviškoji provincija susidėjo iš lietuviškų vaivadijų: 1) Vilniškės su pavietais: Ašmenos, Lydos, Vilkmergės, Braslavo; 2) Trakų su pavietais: Gartino, Kauno ir Upytos; 3) kunigaikštystės Žemaičių; 4) iš vaivadijų Baltgudijos arba Baltarusijos: a) Smolensko su pavietu Starodubo, b) Vytebsko su pavietu Oršos; c) Polocko, d) Mstislavo ir e) Minsko su pavietais: Mozyrjaus ir Režycos (Rėžeknės); 5) iš Juodosios Rusijos, beje vaivadijos Novogrodok su pavietais Slonimo ir Vilkaviskio (Volkovysko); 6) Polesies arba Užgirių krašto, beje vaivadijos lietuviškųjų Brascių su pavietu Pinsko.

Vaivadija Inflantų (Vidžemio) priklausė prie Lenkijos ir Lietuvos.

Be minėtųjų provincijų dar priklausė prie respublikos, ant lėno tiesų: Šiaurėje kunigaikštystė Kuršo su Piltėnės pavietu; kunigaikštystė Prūsų, ir du pavietai Pamarių: Bytov ir Lauenburgo, bešėnčių savastyje pirmą Pamarių kunigaikščių, potam Brandenburgo elektorių. Pietų pusėje nuolanki buvo Moldavija.

Prie provincijos Didlenkijos priklausė karališkieji Prusai su Varnija, padalinti į vaivadijas: Pamarių, Chelmino (Kelmijos) ir Malbargo (Marienburg).

Valdymieriu žemių respublikos buvo monarchas: "iš Dievo mylistos karalius Lenkų, didis kunigaikštis Lietuvos, Rusijos, Prūsų, Mozurijos, Žemaitijos, Kyjevos, Volynijos, Podolijos, Pagirijos (Podlasės), Inflantų"; vėliaus, įgyjant teritorijas, pridėdavo: "Smolensko, Sieversko ir Černygo".

Karalių rinkdavo "visatinas išsirengimas" šlektos (pospolite ruszenie) pagal regulą papratimui. Terminu arba vaktu elekcijos buvo konokatyviskas seimas. Ant lauko elekcijos susivaziuodavo senatoriai, pasiuntiniai vaivadijų, žemių ir pavietų, aprintki seimeliuose, ir visuomenė šlektos. Taip-gi atkakdavo atstovai žymesniųjų miestų. Lauką elekcijos pas Volios kaimą apkasdavo groviu ir pylimu, kuriam buvo trėjos durys: Didlenkijai, Mažlenkijai ir Lietuvai. Senatui pastatydavo medinį trobėšį, šalymais buvo vieta pasiuntiniam šlektos, — skritulys ricierių. Visuomenė šlektos apsiūdavo pas apkasus. Senatas su skrituliu ricierių išlausydavo pasiuntinius kandidatų ant sosto. Dienoje elekcijos seniausias senatorius siulė savo sąvaivados kandidatą; ap-rinkimui reikėjo visatinos sątikmės, kurią šlektą išreikšdavo šauksmu: viva! Primasas apskelbdavo karalių. Didis marsalkas Lenkijos apirinkimą karaliaus ir apskelbimą primasas apgarsindavo duryse apkasų. Tada bažnyčioje šv. Jono atgiedodavo Ambrozišką giesmę: Tedeum laudamus! Karalius pirmą per savo pasiuntinius, potam pats prisiekdavo ant pacta conventa, potam išduodavo jam diplomą elekcijos su paraisais ir pečvietėmis senatorių ir šlektos. Apirkinis (elektas) įgydavo tiesas susidėdavo iš priedvarinių raštininkų (senatorių), vėliau vėsių, stalininkų, pastalininkų, raikytojų (krajcy), česnininkų, virėjų, arklininų, paarklininkų, šiambelianų, šveltycininkų ir tt., apmokamų iš karališkojo yzdo. Į sądelį dvaro priklausė gvardija pėšioji ir raitoji, vadu-gi jos buvo pulkininkas. Ta priešalinė kara-

liaus sargyba XVII-me šimtetyje tapo sumažinta iki 1200 ypatų. Karalienė, vainikuojama drauge su vyru ar atskirai, po paėmimui šliubo, turėjo atskirą dvarą, susidedantį iš urėdinkų ir moterių.

Įėjimai karališkojo yzdo plaukė iš valstijos lobių, taip-gi iš druskos župų, Olkušo kasyklų, iš mūty, mintos ir tt. Karališkieji lobiai, Lietuvoje 1589 m., Lenkijoje 1590 m., tapo padalinti — į stalinus lobius užlaikymui dvaro, ir starastijų, apdovanojimui užsipelniusių ukėsų.

Visi urėdai buvo ikgyvastiniai. Dvare trūsėsi ministrai ir didieji dignitoriai. Ministras ir dignitoriai buvo dvigubi: lenkiški ir lietuviški. Ministras buvo — marsalkai didi ir priedvariniai, kancleriai didi ir pakancieriai, hetmonai didi ir laukiniai, payzdininkai didi ir priedvariniai. Didieji dignitoriai, lenkiški ir lietuviški, buvo šitie: pakamariniai (podkomorzy) didi, sekretorius didis, referendorius didis, raštininkas didis, instigatorius, regentai kanceliarijos, yzdininkas (Lenkijoje Kusztošs korony), vėliau vėsių didis, kardinininkas didis, arklinininkas didis ir paarklininkas, medsar-gis didis, virėjas, stalininkas, pastalininkas, česnininkas; pataurunis (podczasy), raikytojas; Lietuvoje buvo dar — geometras, aludininkas (piwniczy) ir yoisks. Prie didžiųjų dignitorių prigulėjo dar raštininkas laukinis, generolas artillerijos, sargybininkas ir abazninkas, didis ir laukinis. — Urėdinkais provincijoje buvo: vaivada, o Žemaičių kunigaikštystėje generališkas starasta, pavaivadžiai, kaštelionas. Urėdai miestuose ir žemėse: miestinis starasta, žemiškis pakamarinis; teistojas (sudžia), pasudė ir žemiškis raštininkas, voisks, vėliau vėsių, stalininkas, pastalininkas, česnininkas, pataurunis, medsar-gis, kardinininkas, yzdininkas žemiškis; žemiškis marsalka; tjunas (Vilniškį ir Trakiškį apirinkdavo šlektas, patvirtindavo karalius; o 14 žemaitiškųjų tjunų paskirdavo karalius. Tjunas buvo valdininku karališkųjų lobių (tjunijų); buvo vadu seimeliuose, buvo pirmu žemisku urėdinku; 1764 m., įstatymai pavelyjo tjunams teisti rubežinius gincus). Miesto galva (gorodniczy), tiltininkas, namstatys, girininkas; lietuviškuose pavietuose buvo: raikytojai, arklidininkai, abazninkai ir sargybininkai. Dignitoriai, išskyrus kariumeniškius, ir žemiškieji urėdinkai negaudavo algos iš yzdo; imdavo tiktai apmokėjimus nuo privatiskų ypatų.

Valstijas respublikos į kruvą vienyjo bendras organas valdžios įstatymdavytės — visatinas (walny) seimas, kurs susidėdavo iš trijų luomų: karaliaus, senatorių ir ricierių arba šlektos pasiuntinių.

Senatorių luoma susidėjo iš dvasiskų katalikiškų dignitorių: archyviskupų ir vyskupų, taip-gi iš svietiskų urėdinkų: vaivadų su Žemaitijos starasta, kaštelionų ir ministrų, išskyrus hetmonus ir priedvarinius payzdininkus.

Senatas buvo karališkąja дума (roda) seimuose arba ir šiaip. Įpatinguose atsitikimuose karalius šaukdavo apsarstymams visus senatorius, nuolatos kūrė prie savęs keletą taip vad. rezidentų, be kurių pritarimo nieko svarbesnio nedarė.

Ricierių luoma susidėjo iš visos šlektos arba žemvaldių. Šlektysta buvo tėvoniska, paeidavo ntū gimimo. Nuo pusės 16-jo šimtmečio tiktai seimas tesuteikdavo šlektystą (nobilitaciją). Jeigu kas, apskustas dėlė neįstatymiško naudojimosi iš šlektos, neįstengė kilti sąsą šlektystos atrodyti seimelyje vaivadijos ar pavieto, Lietuvoje buvo pliekiamas prie šulo! Neteko šlektystos ir tas, kurs, mieste apgyvenęs, užsiminėjo pirklyba ar remeslais! Tiktai šlektas teturėjo tiesą ant žemės savasties; galėjo taip-gi pirktiesi pliačius ir namus miestuose. Tiktai šlektas teturėjo prieigą prie augštesnių dvasiskų urėdų ir prie visų svietiskų urėdų. Tiktai šlektas teturėjo tiesą prie karališkųjų lobių (panis bene marentium). Mokejo tiktai tokias pagaves, kurias pati ant savęs antdėjo; priderystė jos buvo—ricierišk tarnysta: Atsakinėjo tiktai prieš šlektišką teismą. Plebejas — žmogus — už užmušimą šlektos atsakydavo kaklu, o šlektas už atėmimą gyvasties plebėjui baudžiamas tebuvo grivonomis. Šlektas teturėjo tiesą Neminem captivabimus ir valnybė žodžio. Šlektos rinko karalių ir galėjo buti kandidatu ant sosto. Šlektos susivaziavimus — pasiuntinių seimelius — stkviedavo savo universalais karalius. Terminas arba rokas seimialiams pripuldavo ant 6 ar 3 sąvaicių prieš seimą. Įstatymai paskirdavo vietą seimeliavimui kožnai rinkimų aprubai: vaivadijai, žemei ir pavietui. Lietuviškuose pavietuose seimeliuos vadovavo žemiškieji marsalkai. Rinkdavo pasiuntinius iš ukėsų, turinčių tam tikroje aprubėje žemišką savastį skaitliu, apribuojame įstatymų: 8, 6, 4, 2. Inflantų vaivadija turėjo privilegiją rinkti po du Lenku, Lietuviu ir Vidziamiečiu. Pasiuntiniai gaudavo ant rašto instrukciją nuo šlektos. — Po paslinių seimelių atsibudavo generališkie seimeliai: Lietuviai iš pradžių Volkovyske, vėliaus Slonime. Susivaziuodavo ten senatoriai ir pasiuntiniai susitarti ir nuspręsti pagrindų sutikmingam veikimui ant seimo.

Nuo 1573 m. karalius sušaukdavo paprastą seimą kas 2 metu; bėgyje dvimečio susaikiami buvo nepaprasti. Seimas Liublino unijos paskyrė Varšavą, vietą apsarstymams. Nuo 1673 m. po dviejų seimų, atliktų Varšavoje, trečias "lietuviškai" atsibudavo Gartine, kur vadovaudavo marsalkas Lietuvis. Seimui marsalką apirinkdavo pa-eilui iš pasiuntinių tarpo — didlenkišką, mažlenkišką ir lietuvišką. Daugelis seimų nuo pusės XVII-tojo šimtmečio tapo sutardyma sustabdant veiklumą (sistere activitatem. Paprasčiausioju būdu pertraukimui seimo buvo: užprotestuoti prieš seimo veiklumą kaipo neįstatymiškus ir bėdingus visuomenės labui, o potam išeiti laukan iš trobėsio ir išvažiuoti iš miesto. Liberum veto!

Lietuvoje gyvenimas plaukė pagal Statutą, patvirtintą Zygmanto I. 1530 m., o pataisyta ir padidinta 1566 ir 1588m. Surašytas jis buvo baltrusiskoje kalboje; trečioji redakcija pastangomis d. liet. kanclerio Leono Sapiehos tapo perguldyta lenkiškai. Statutas taip-gi turėjo spēką Ukrainoje ir Volmijoje. Pruskojio šlektas turėjo taip vad. prusiską korekturą, užtvirtintą seime 1598 m.

Katalikiški vyskupai sėdėjo senate. Kunigai užimėjo urėdus: kanclerių, sekretorių, referendorių, rašti-

ninkų didžiųjų, regentų kanceliarijos ir lenkiškojo kusto-
šiaus. Galėjo taip-gi būti pasiutiniais ir užrubež. Kunigi-
ja nedalyvavo, atskyrus vyskupų, seimų nutarimuose ir
neturėjo tiesos sėdėti pasiutinių trobės. Svetiškųjų
kunigijai ir zokoninkai turtus turėjo žemiškuose lobiuose
iš užrašų karalių ir privatių ypatų. Seimas 1635 m. už-
draudė perėjimą žemiškų lobų šlektos ir rankas dvasiškos
luomos: dovanomis, pardavimu ir tt. po gresme nesvarbu-
mo sutarėms. Vėlesnės konstitucijos uždraudė perdavinė-
jimui kunigijai taip-gi grūntų miestuose. Sunkiam reika-
lę dvasiškiesiems senatoriams seime nutarė vienlaikinę pa-
gelbą — subsidium charitativum. Dešimtingi kunigijai
imdavo iš žemiškų, karališkų ir šlektų lobų. — Ne katali-
kų kunigai neturėjo prieigos nė į senatą, nė į urėdus.

Karališkieji miescionys dalyvavo viešuose reikaluo-
se tikta apribę specialią privilegiją. 1568 m. Vilnius
įgijo privilegiją siųsti savus pasiuntinius į seimelius ir
seimus. Vienatiniai 1668 m. seime buvo ir pasirašė ant
abdikacijos Jono Kazimiero miescionys: Krokavos, Vil-
niaus ir Lvovo. Šiaip miescionys neturėjo prieigos prie
viešpatystės urėdų ar prie augštesniųjų kunigų urėdų.
nė-gi tiesos dalyvauti visuomeniškame išsirengime. Sei-
mai XVII-tojo šimtmečio, įstatymais *lex sumptuaria*, už-
draudė miescionėms dėvėti šilkinės drapanas, brangius ka-
linius, kleinotus ir tt.!! Karališkieji Lietuvoje miestai
valdėsi įstatymais Magdeburgo, kuriuos lenkiškai išleido
XVII-tame šimtmetyje Baltrus Gvoicki.

Privatistiekieji miestai kunigijos ir šlektos neturėjo
jokių prerogatyvų. Gyventojai jų, laisvi asabiškai, prigu-
lėjo nuo valdžios tėvonių — pono.

Žydai galėjo užsiimti tokia prekyba ir amatu, ko-
kios leido pacta su miestais. Miestuose, kur jie turėjo
tiesą apsisėsti, galėjo savastimi įgyti grūntus, pliačius ir
namus. Rodo jie neturėjo prieigos į magistratą ir miestie-
nius ciekius. Valdžia ant žydų priklausė susirinkimui jų
seniūnų — kahalui. Kahalas, aprenkamas gminos, perkra-
tėjo reikalus žydų, rinko mokesčius ant visatinių siekių,
apvežiojo špitoles, mokyklas, synagogas, kapines ir tt. Kri-
minališkose dalykuose ir gincuose su krikščionėmis žydai
paduoti buvo po valdžia šalies magistraturai. Seimų ir sy-
nodų konstitucijos draudė jiems turėti šeimyniškų krikš-
čionis, išskyrus saladininkus, bravarninkus ir vežėjus. Sta-
tutas Zygmanto I. liepė žydams dėvėti geltonas kepurės.
Kaimuose žydai užsiiminėjo uke ir šinkavimu, prigulėjo
nuo vyriausybės ir valdžios tėvonių — pono. Apart mo-
kesčių nuo pliačių, namų, kromų ir tt. Žydai mokojo pa-
galvius nuo kiekvienos ypatos abiejų lyčių. Valdžia pagal-
vinius mokesčius antdėdavo visatinioje sumoje, kurią pats
kahalas išdėstė ant ypatų.

Kaimiečiai — chlopai — ant lenkiškųjų teisių per
Piotrkoviškį statutą 1496 m. neteko asabiškos laisvės; tik-
tai vienam iš sunų valia tebuvo traukti į miestą lavintis mo-
kle ar amate. Statutas 1505 m. priršo prie grūnto chlo-
pų seimyną be jokių išskyrų. Statutas 1543 m. panaikino
apsisąjungimą nuo pagražinimo atgal pinigiskų atsisteimui;
nuo dabar chlopai, su žeme ar be žemės, patį ir su seimyna
tėvoni — ponas turėjo tiesą parduoti, užstatyti, dovanoti,
perleisti testamentu!

Chlopas buvo vartotoju žemės, suteikiančios laisvės
šlektai; jis mokojo dešimtingą bažnyčiai, ir mokesčius nau-
dai savininko palei papratimą ar sušneką. 1520 m. Toru-
niaus statutas uždėjo ant chlopų vieną dieną lažystos sa-
vaitę. Po tam jau ponas savvaliai paskirdavo skaitlių
dienų lažystos, reikalavo sargybos ir patvadi, antdėdavo
pinigiskų mokesčius (kariskų, pietams, „oprayas“ ir
„stukas“) ir duoklę noturoje (duoklę vistų, kiausių, surių,
grybių, riestutų, javų, linų ir tt.). Sodžias be to viso tur-
ėjo eiti į talkas ir pridurmas (gvolts): darbymetėje pju-
ties, valant javus ir tt. Silkes, druską ir gėrimus chlopas
privalė pirkis pono smuklėje (karciamoje); produktus-gi
savos ukės parduoti tikta dvarui! Dvaro malūne turėjo
naldinti javus, dvaro kalvėje taisytiš pabukles arės ir tt.
Ponai siaurino ir-gi valnybę uždabavimų chlopams. Drau-
dė eiti ant uždabijų pas svetimą poną. Neleido chlopams
nuoman imti laukus nuo svetimo pono, jeigu tėvoniš pats
turėjo pustos žemės. Draudė chlopams auginti gyvulių,
avių ir neraguotių daugiaus negu paskirtą skaitlių; neleido
austis audinių kiek norint ir baltinti drobes.

Chlopui nevalnia buvo stoti į teismą ir skundą pa-
duoti ant pono. Chlopas, kaip skundikas ir apskustas, sto-
jo į teismą tikta assistencijoje pono. Išskyromis buvo ka-
pituly sodžiai, iš kurių chlopai skundus ant kanaaninkų da-
vinėjo į vyskupo teismus. Ant chlopų teisišką valdžią
ponas atlikinėjo asabiškai arba per savo kamisorius; vie-
name ar kitame atvejyje ponas pats buvo augščiausiaja in-
stancija. Įrankiu atrodymui teisybės buvo torturos, beje
plėgos; teisą teisę be jokių processualiskų formų. Baudė
apijauistymu ausių ar nosies, išdeginimu ant kaktos kartui-
vy; ponas turėjo taip-gi tiesą pasmerkti chlopą mirtim.
Įstatymų ant chlopo globa privatiškuose lobiuose išsiskietė
tikta atsitikime žmogūdystės. Lietuviškai statutas šlekt-
tų, kurs užmušė chlopą ne iš netyčios, bet iš pikto ir tyčio-
mis, baudė mirtimi, jeigu piktadarysta tapų atrodyta še-
šiais liudytojais, kurių dvejetas turėjo būti iš luomos šlektų.
Antrapus, išskyrus įsakymus, kaip reikia įjieskti pabėgėlių,
seimų įstatymdavystė nuo laiko generališkos Varšavoje kon-
federacijos 1573 m. nesirupino likimu chlopų: atidavė juos
pilnigai ant pono sielos!

Karališkuose dvaruose dienas baudžios, taip-gi bu-
dą ir augštumą kitių mokesčių, kurias chlopas turėjo mokėti
starstai, apsklembė aprašai (inventoriai), padaromi re-
vizorių (liustratorių) seimo. Be lažų, paduminės ir duoklių
noturoje, karališkieji chlopai turėjo duoti stoveng kareivi-
ams. Ant perdėjimo starstų turėjo tiesą skystiesi refe-
rendoriams.

Kiekviena draugijos klia užmūsi buvo atskira sto-
venė įstatymuose, todėl kiekviena taip-gi turėjo atskirus
teismus.

Šlektistiekieji teismai. Kiekvienoje vaivadijoje, pa-
viete ir žemėje buvo žemiškas teismas. Susidėjo iš seime-
litose aprenkamų rinktinių ir ikgyvastinių teistojų: Lietu-
voje iš trijų teistojų, pasudės ir teisė civiliskų dalykų
šlektos. Dalykus, reikalaujancius paskubos, pvd. apie pabė-
gusį kumetį, teisė pats rastininkas, kurs be to užrašinėjo į
žemiškas knygas pripažintis testamentų, dovanų ir sutar-
mių.

Pakamariniai teismai (podkomorskie) sprendė gin-
čus rubežių dėlei. Svarbesniuose reikaluose pakamarinis
(Toliau bus.)

H. IBSEN. ŠIAURĖS KARŽYGIAI

KETURIŲ VEIKSMŲ TRAGEDIJA.
IŠ RUSŲ, LENKŲ IR VOKIETŲ VERTIMŲ VERTĖ.
K. PUIDA.

GUNNAR. Korė! (I Ernulfą) Tai tu žinai, kad
tarp mudviejų kilo kivirčiai?
ERNULF. Tavo žmonės užgriebė jo gyvulius,
tat reikia nuostolius, atlyginti.

GUNNAR. Už užmušimą priguli bauda! (I Ko-
rę) Jis užmušė mano vergą.
KORĖ. Jis tyčiojos iš manęs.
GUNNAR. Dėlto tai norėjau taikintis.
KORĖ. Bet Jjordis nesutinka. Šįryt užklupo ma-
ne, tau nėsant, ir grumioja mane užmušti.

GUNNAR (supykęs). Ar teisybė sakai! Tai ji?
KORĖ. Kiekvienas žodis teisingas.
ERNULF. Bondas prašo mano pagalbos ir atsa-
kyti jam negaliu.

GUNNAR (valandėlę pamąs). Teisingai pasi-
elgei, Ernulfai, su manim; man ir reikia išpildyti ta-
vo norą.

(Kreipdamasis į Korę). Klausyk manęs, Korė!
Aš atleisiu tau vergo užmušimą; bet tas tur atlyginti
padarytą tau nuskaudimą ir tuo užsibaigs viskas.

KORĖ (paduodamas jam ranką). Salygos geros,
aš priimu jas.

ERNULF. Užtikrini jam ir jo namui ramumą?
GUNNAR. Namuose ir visur, užtikrinu ramu-
mą.

SYGURD (rodydamas į dešinį pusę). Žiūrėkite!
GUNNAR (nepakinkamas). Jjordis!

ERNULF. ... Su ginkluotais tarnais.
KORĖ. Ji manęs įjiesko!

JJORDIS (su tarnu burin). Juodais rubais, ap-
siastu ir skrybėlė įeina laikydamas rankoje lenktą
durtuvą. Tarnai kirciais ir kardais ginkluoti.

JJORDIS (sustoja prie įėjimo). Kaip matyti,
musį jėgos vienodos.

DAGNA (bėgdama į ją pasitikti). Laimingo susi-
tikimo, Jjordis!

JJORDIS (šaltai). Ačiū! Girdėjau, kad esi ne-
toliese. (Pažvelgia į čia žančinius aštrius, tyrinėjau-
tius žvilgsniu). Gunnar ir — Korė, mano prieš-
ininkas — Ernulfas, jo suns ir....

(Pamato Sygurdą, nutyla sudrebėjus, bet tuo į su-
pranta ir kalba). Matau daugelį pažįstamų — bet
nežinau, kuris labiausia man prielankus.

ERNULF. Visi tau prielankūs.

JJORDIS. Jeigu taip yra, kaip sakai, tai nesi-
priešiši ir atidosi Korę ir mano vyro rankas.

ERNULF. Jokio reikalo nėra tą padaryti.

GUNNAR. Santaika ir ramybė įvyko tarp mu-
dviejų!

JJORDIS (slėpdama pasityčiojimą). Santaika?

Taip. Žinau, Gunnarai, kad tu protingas vyras?

Korė rado čia galingus užtarėjus, tat skaitai ge-
riausia....

GUNNAR. Veltui erzini mane pasityčiojimai!

(Stipriai) Korė susitaikė su manim.

JJORDIS (susiturdama). Labai gerai! Jeigu
tu jam santaiką prizadėjai, tai tas prizadas turi būti
išpildytas.

GUNNAR (rusčiai, nesikarčiuodamas). Turi ir
privalo būti išpildytas.

ERNULF (į Jjordisą). Dar vieną sąkalbą pa-
dėme, kol tu atvykai.

JJORDIS. Su Gunnaru?

ERNULF (galvos linkerėjimu patvirtindamas).
Taip; tavo tat buvo reikalas!

JJORDIS. Žinau, kame dalykas! Tečiau pasa-
kysiu tau, mano globėjau, jog niekuomet to nebus,
kad Gunnar Lennik išsigąstų tavęs, nors tu atvykai
su ginkluotais žmonėmis. Nesantaika būtų lengviau
prašalinama, jeigu butum atvykęs kaip pakeleivinas
žmogus....

GUNNAR. Ernulf ir jo suns atvyksta sanda-
ros geizdam!

JJORDIS. Galbut; tečiau kitiškai kalba apie
tą žmonės, bet ir tu pats, Gunnarai, ne taip jau la-
bai pasitikėjai ta sandara, dar vakar vakare išsi-
zdamas myšų sunų, Egilij, į pietus, kuomet pasklydo
žinia, kad Ernulfas iš Fijordų laivai stovį užtakoje.

SYGURD (į Gunnarą). Išsiuntei savo sunį į
pietu?

JJORDIS. Taip — kad ramiau būtų, jeigu kar-
tais Ernulf užpultų ant mys.

ERNULF. Neprivalai, Jjordis, tyčiotis! Gunnar
pasielgė, kaip protingas vyrui pridera, jeigu tu
santaikos įvykdymą trukdytum.

JJORDIS. Gyvenimą valdo laimė — tat tebu-
nie kas buti turi! Bet man verčiau mirti, negu atsipirkti
baimingomis sąkalbomis.

DAGNA. Užmokėta bauda nenumazis Sygurdo
garbės....

JJORDIS. Sygurdas pats turi geriausia žinoti,
kas gali jo garbei užtenkti, kas ne.

SYGURD. To man priminti nereikia.

JJORDIS. Sygurd yra garsus karžygis, bet Gun-
nar drąsėnį žingsnį padarė, užmušdamas baltą mel-
šką prie mano kambario durų!

GUNNAR (neramiai į Sygurdą pažvelgęs). Ne-
kalbėkime apie tą, Jjordis!

ERNULF. Ištikrųjų! Yra tat drąsiausias žings-
nis, kolk kuomet nors kuris Islandijos karžygių pada-
rė ir dėlto....

SYGURD.ir dėlto Gunnar gali greičiau nu-
sileisti, nesibijodamas, kad kas jį bailiu pavadintų.

JJORDIS. Jeigu pačiam išsipirkti — tai reikia iš-
sipirkimo, ir iš kito pareikalauti. Gunnar, atmeni,
ką tu anuomet man prizadėjai?

GUNNAR. Neapsvarstytas buvo mano prizadas.

Argi reikalaujau, kad jį išpildytų?

JJORDIS. Jeigu toliau gyventi nori po vienu
stogu su manim, tai turi jį išpildyti. Žinok tą, Er-
nulfai. Tu reikalauji mūto už išvežimą priimtos
dukters iš tavo šeimynos, tat ir tu turi atsipirkti, nes
užmušei Jiokulį, mano tėvą ir užgriebai visą jo tur-
tą ir žemes.

ERNULF. Jiokulis puolė atviroje kovoje. Bet
labiau įjėdė mane tavo giminės, atsiųsdami nepažis-
tą mergaitę į Islandiją ir sągavimu priversti pri-
imti.

tai — mano šeimyną. Jie slėpė nuo manęs — kas tu
esi.

JJORDIS. Garbė, o ne įjėdimas tau, kad Jiokulio
dukterį išauginai!

ERNULF. Nuo to laiko aš ramumo neturėjau —
tai tiesa.

JJORDIS. Gali būti dar blogiau, jeigu tu....

ERNULF. Ne su moterimis čia ginčytis atvykau.

Gunnar! klausyk paskutinį mano žodį! Ar nori iš-
simokėti už mergaitės išvežimą?

JJORDIS (į Gunnarą). Atmink prizadus!

GUNNAR (į Ernulfą). Juk girdi, kad prizade-
jau, todėl turiu—

ERNULF (karčiai). Gerai, gerai! Niekas ne-
pasakys apie mane, kad užmokėjau baudą už ryeris-
ką kovą!

JJORDIS (dideiu balsu). Tad šaukiame mės ta-
ve ir visus taviškius kovon!

ERNULF (pykdamas). Kas jūsų turi tiesą reika-
lauti užmokėsio už Jiokulį? Kur jo giminės? Nė
vieno gyvuose nėra. Kur tikrasis jo kersintojas?

JJORDIS. Kersis Gunnar, vietoje manęs.

ERNULF. Gunnar? Taip, jeigu butum jį žmo-
na tavo priimtąjam tėvi ant to sutikus, arba jei-
gu Gunnar būtų atsilgygęs už išvežimą, tuomet bu-
tų tikruju tavo kersintoju, bet....

DAGNA (nusigandus ir prašydama). Tėve! tė-
ve!

SYGURD (greitai). Nebaigk!

ERNULF (pakeltu balsu). Ne, visiems girdint tą
pasakysiu! Išvogta mergaitė neturi teisiškojo vyro.

GUNNAR (karčiai). Ernulf.

JJORDIS (įniršusi). Išjuokta! Paniekinta!
(drebantiu balsu). Gailėsi....

ERNULF (kalba toliau). Išvogta mergaitė teisės
aktyse vien — vergė! Jeigu nori, kad tave gerbtų
kaipo Gunnaro žmoną, tad turi....

JJORDIS (su priverstina ramybe). Ne, Ernulf!
Geriau žinau, kas reikia daryti. Dėl jų esu Gunnaro
kekšė! — gerai! Jeigu aš esu tik Gunnaro verge,
tat jis turi pragarsinti save žygiu taip, kad man ne-
butų gėdos dargi jo verge būti! Na! buk atsargus,
Ernulf! Čia skiriasi mudviejų keliai! Bet žinok,
kad visur ir visuomet atkreipsiu ginklą prieš ta-
ve ir tavuosius. Tykosiu ant gyvasties tavo ir kiekvie-
no, kuris — (žiurdama perveriančiu žvilgsniu į Ko-
rę). Korė! Ernulf užtarė už tave, tat santaika tarp
mudviejų. Bet nepatariu greitai grįžti namo. Ne
vienas užmušto kersintojas laukia tavęs ir lengvai
galėtų prieti prie.... amink, perserėjęs tave, da-
ryk, kaip randi geriau! Eiva, Gunnar! Turime
ginkluotis. Islandijoje padariai drąsų žingsnį, bet
dabar turi padaryti dar drąsėnį, kad tavo.... vergė
neturėtų gėdintis už tave ir už save!

GUNNAR. Susiprask, Jjordis! Nepridera tau
taip karščiuotis!

DAGNA (prašydama). Neik, Jjordis! Numal-
sij tu tėvą....

JJORDIS (neatkreipdama atidžios į jos žodžius).
Eiva — eiva! Nelėmė man prie lopio, kad praleisiu
savo gyvenimą kaip niekšiška vergę. Jeigu aš tu-
riu tokią gėdą kėsti, tai mano vyras turi pasiryti
ant tokio veikalo, kuris iškelty jį į visų pasaulio
karžygių! (Išėina iš po dėklės).

GUNNAR (tyliai). Sygurd, prizadėk man, kad
pakalbėsiu dar, kol tą kraštą aplieisi!

(Išėina su žmonėmis. Tuo laiku audra nutyla, sau-
lė, panaši į raudoną kpmuolį, pasirodo žemai ant ju-
rių).

ERNULF (rusčiai). Brangiai užmokėsi, dukrute,
už savo pasiėlimą!

DAGNA. Tėve! tėve! Juk nieko blogo nema-
nai!

ERNULF. Nejudink manęs! — Sygurd, dabar
ne vien išsipirkimas atsistojo tarp manęs ir Gunna-
ro....

SYGURD. Ką ketini daryti?

ERNULF. Dar nežinau. Bet plačiai pasklis gan-
das apie tą, kaip Ernulf iš Fijordų viešojo pas Gun-
narą Lenniką!

SYGURD (rimtai ir ramiai). Gali būti. Bet aš
tau sakau: neužpuls ginkluotas ant jo, kol aš gyvas.

ERNULF. Ne? — O jeigu aš panorėsiu?

SYGURD. Nebus to — kad ir panorėtum.

ERNULF (karčiai). Gerai! Vienykis su mano
priešininkais! Stosi prie jų visus.

SYGURD. Paklausyk manęs, Ernulf! Nesutauki
tos dienos, kurią mudviejų kardai susikirs. Dorai
susitaikėva; o Dagna brangesnė man už šarvus ir
auksą ir niekuomet neužmiršiu, kad esi man arty-
miausias iš jos giminii.

ERNULF. To tikėjaisi iš tavęs, Sygurdai drąs-
sis!

SYGURD. Bet su Gunnaru esava susibrolia-
vę. Prisiekėva vienas kitam amžiną sandorą. Kovoje ir
ramybėje drauge laimės įjieskiojova, o jis meliausias
man iš visų karžygių. Ne kovon veržiasi jo širdis,
nors toks veiklus.

Mane turbūt visi pažįstate. Žinote, kad aš ne bai-
lys ir nuo kovos nebėgu. Stai stoviu prieš tave,
Ernulf, ir prašau sandoros Gunnarui. Padaryk šį
kartą tą dėl manęs!

ERNULF. Negaliu. Bučiau visų ryerčių išjuok-
tas, jeigu sugrįžčiau į Islandiją tuščiomis rankomis.

SYGURD. Neiseisi iš čia tuščiomis rankomis.
Užtakoje stovi mano kariškieji laivai brangenybų
priskrauti vikingų kelionėse. Rasi ten daug puikių
kardiškių dovanų, ginklų skrynes ir ne vieną brangų
daiktą.

Imk vieną tų laivų — imk brangiausią, tebu-
nie tavo su viskuo, kas ant jo yra. Skaityk tą užmokėsniu
už Jjordis išvežimą, — bet tebu-
nie tarp Gunnaro ir
tavo sandora!

ERNULF. Prakilus Sygurdai! Norėtum tą dėl
Gunnaro padaryti?

SYGURD. Ko gali pasigailėti žmogus geriausiam
savo draugui?

ERNULF. Kaip-gi gali atiduoti pusę savo tur-
to?

SYGURD (rimtai). Imk viską! Palmė abudu
laivų ir visus turtus imk mane su savim į Islandiją,
kaipo paskutinį tavo tarną! Tą, ką duodu galiu at-
gauti — bet amžinai užges mano gyvenimo linksmy-
bė, jeigu nuskausi Gunnarą. Ir ką gi tu ant to, Er-
nulf?

Pinigų ant kiekvieno gyven-
tojo išpuola daugiausiai Prancuzi-
joj, nes \$40.88, Amerikoje \$33.99,
Vokietijoje \$25.03.

Ant prigulinčios Amerikai sa-
los Porto Rico siaučia šiltinės:
Mieste Cagnua yra 125 šiltinėms
serganti.

Mieste Glasgow, Skotijoje,
pasimirė pagarsėjęs visame sviete
angliškas mokslininkas, fizikas Lord
Kelvin. Gimė jis 1825 metuose
mieste Belfast, Airijoje.

Vokietijoje, nuo 200 mylių to-
lumos atliko visai pasekmingus
bandymus susikalbėti telefonu ne-
sujungtu vielomis.

Netoli Magdalena, stete Sono-
ra, Mexico, Yake indijonai paėmė
12 baltparvių angliakasių ir visus
juos užkankino.

Činų ciecorienė davė leidimą
į Šventąjį hamaistų miestą Lhassa,
nutiesti telegrafą, mieste parengti
ligonbutį ir leisti laikraštį.

Naujas Odesos general guber-
natorius, jenerolas Boufal, išleido
priskaymą, visas ypatus, dalyvavu-
sias kokių nors būdų riaušėse, be
teismo pasodinti 3 mėnesiams kalė-
jiman ir paskui išvyti iš miesto.

Kijevo universitetas, iš kurio
išėjo 800 studentų, likosi vėl at-
darytas. Dabar universitetą sau-
goja kariumenė, net auditorijoje
stovi kareivių sargyba, bet daugie-
lis profesorių atsisakė skaityti lek-
cijas.

Peterburge, ant Vasilio salos,
vienuose namuose bandant daryti
kratą, likosi užmuštas policijos pe-
dėtinis Karthak, o daug policistų
tapo pašautų. Policija priversta
tapo pasitraukti. Iš to pasinaudo-
ję revoliucionieriai, kurie tuose
namuose buvo pasislėpę, ir pabėgo.

Už prisirašymą prie Novgoro-
do valstiečių organizacijos, Peter-
burgo universiteto profesorius A-
nichkov likosi pasmerktas 18 mė-
nesių tvirtovės kalėjiman. Tokios
mat laisvės sulaukė Maskolijos
žmonės!

Gyvenanti Vladivostoke žydai
gavo priskaymą išsinešinti iš mie-
sto; turintiems mieste namus ir ki-
tokiais nekrutancius turtus palikta
tik 15 dienų.

Paryžiaus laikraštį "Echo de
Paris", garsus lenkiškas raštininkas
Sienkiewicz patalpino atsisau-
kimą, kuriame kviečia visus
pasaulio raštininkus ir mokslo vy-
rus kelti protestus prieš užsimany-
mą Prusų rando priverstinai juo
lenkų atimti jų valdomus žemes
plotus.

Redakcijos atsakymai.

Kazimierui L. Jeigu Baltrus
susipyko su mergina, tai vien jų
dviejų reikalas, laikraščius skaity-
tojams ir jų korespondentams tas
neprivalo rūpėti. Argi jau Monta-
lio lietuvių gyvenime nieko svarbe-
nio, vėto aprašymo surasti ne-
galima? Bet ir svarbesnės kores-
pondencijas rašant, reikia pilna
pravarde pasirašyti ir adresą pri-
duoti, nes korespondentas turi at-
sakyti už savo raštą.

Pranili. Atsakymus ar pataisy-
mus kokio nors rašto reikia visada
sių

kalaunatę ilgiau laukti ir vargti miestuose? Žemė "Zinyčios" yra savastis visų jos narių. Kožnas doleris įdėtas į "Zinyčią" padidins plotus lietuviškos kolonijos, sustiprins pajėgas lietuviškos korporacijos, ir padės pamatu amžinai gerovei mūsų brolių ir seserų Amerikoje. Pakol maistas, apdaras ir pastogė bus reikalinga gyvasčiai ir laimei žmonių, patol bus reikalinga žmonėms ir žemė. Kas tur kasnį geros žemės, tą badas nežudis. Kuo veikiau įgisime žemę, tuo veikiau pralaisime vargą. O dar ir kaina žemės kožnais metais ein aukštn.

"Zinyčioj" nėra pony, nė tarng. Viršininkas "Zinyčios" jys pats paskiria kožną metą išpildimui ypatingų pareigų. Todėl, vardan broliškos meilės ir tautiškos naudos, raginame kiekvieną lietuvių kuo veiklaus prisirašyti prie "Zinyčios". Nepamirškite apie susirinkimą "Zinyčios" 12 sausio, 1908 m. Kiekvienas lietuvis, prijaučias užmanymui "Zinyčios" yra maloniai kviečiamas.

Su guodone Vardan valdybos "Zinyčios" J. J. Hertmanovič, pirmininkas, 3252 So. Halsted st. Nikoforas Zylevič, kasierius, 1418 W. 21st Place. Mykolas Juška, raštininkas, 1098 S. Leavitt st.

INFLUENZA.

Rodosi nėra abejonės, kad influenza vėl apklėsi šią šalį ir kad ji greitai platinasi nuo rytų į vakarus. Patarimu visų daktarų yra stengtis įgyti kiek galint daugiausiai stiprumo, idant atlaikyti užpuolimą tos įkierios ligos. Kad padaryti tą, reikia pirmiausiai sustiprinti, gromuliojimo organus su Trinerio Amerikoniskuoju Elikysru Karčiojo Vyno. Jis veikia tiesiog ant organų ir padaro juos tinkamai veikti be sunkenybės, vadinasi, priimti maistą ir suvirinti jį. Jei tavo viduriai yra silpnai, jei negali valgyti tiek, kiek visada, jei tu nesijauti gerai po valgio, jei valgis tau netinka, jei tu vis silpsti, jei tavo liežuvis atprauktas ir tavo kvapas atsiduoda, jei jautiesi sergančiu, tai Trinerio Amerikoniskasis Elikysras Karčiojo Vyno pagelbės tau greitai negu koks nors kitas vaistas svietė, jei pamėginsi jį. Jei reikalauji daktariško patarimo dykai, rašyk pas išdirbėjį, Juozapą Trinerį 616-622 South Ashland ave., Chicago, Ill.

Draugysčių reikalai.

Viršininkai Centro Komiteto "Aušros" Dr-stės. Pirmsėdis — Dr. M. Želviene, 1 Church Str., Plymouth, Pa.

Sekr. susinės. — J. Šernas, 3252 S. Halsted Str., Chicago, Ill.

Finansų sekr. — K. Gugis, 4945 Justine str., Chicago, Ill.

Kasierius — Dr. J. Šliupas, 1419 N. Main Ave., Scranton, Pa.

TEATRAS IR BALIUS!

Chicago, Ill. 36 kuopa S. L. A. Vaidens komedija "Dėdė atvažiuo" nedėlio, 5 d. sausio, 1908 South

Side Turner saleje 3143 So. State st., kurioje buvo XXI seimas S. L. A. Prasišės 7 val. vakare. Po teatru bus balius. Pelnas eis S. L. A. Prieglaudos Namui. Sirdingai kviečiam visi lietuviai ir lietuvaiteis kuoskaitlingiausiai atsilankyti, nes svetainė yra graži ir ruiminga. Komedija labai juokinga. Muzika puiki, grieš visokius suktinius, klumpakojus ir kitus lietuviškus šokių ir žėdnam bus kad ir senam smagu pasiškoti, netik jauniems. Tikietus pirm laiko galima gauti už pusę kainos "Lietuvos" Redakcijoje, 3252 S. Halsted str., kampas 33 čios ulycios.

Komitetas.

BALIUS! VYRAI BALIUS! Pargtas 76tos kuopos S. L. A. atsisub utarninko vakare, 31 d. gruodžio 1907 m., W. Stulpino saleje, Troop, Pa.; prasišės 7 valandą. Visus lietuvius ir lietuvaiteis sirdingai kviečia atsilankyti.

Komitetas.

PIRMAS BALIUS.

Chicago. Moterų Draugystė "Apsvieta" parengė pirmą balių subatoje, 28 d. gruodžio 1907 m. T. Radavičiaus svetainėje, 924 — 33-ia gat.; prasišės 7 valandą vakare. Tikietas porai 25c. Vakaras bus parengtas su deklamacijomis, dainomis ir šokiais; priegtam bus Amoro lekianti meilės krasa. Visus senus ir jaunus, mergeles ir jaunikaiteis kuoskaitlingiausiai kviečia atsilankyti.

Komitetas.

DVYLIKTAS BALIUS.

Chicago. Jaunų Lietuvių Draugystės Klubas parengė balių nedėlioje, 29 d. gruodžio, 1907 m. Pulaskio saleje, 800 S. Ashland Ave. Prasišės 6 val. vakare, I-ėjimas 25 c. ypatai. Muzika bus pirmos klasiš ir gėrymų visokių. Visus lietuvius ir lietuvaiteis kviečia ant šito smagaus balius atsilankyti.

Komitetas.

ROŽINIS BALIUS.

Visų Šventų Draugystė iš Brighton Park parengė Rožinį balių nedėlioje, 29 d. gruodžio, 1907 m., Slavia svetainėje, kertė 47-tos ir Winchester Aves. Prasišės 5 val. vakare. Bus puiki muzika ir dalinamos rožės, žėdnas vienas pasiėmęs Rožę galės pasiškoti. Tikietas 25c. porai, merginoms dykai. Visus lietuvius ir lietuvaiteis prašo skaitlingai atsilankyti.

Komitetas.

LINKSMA NAUJIENA LIETUVIAMS.

Chicago. Dr-tė Sv. Petro ir Povilo parengė iškilmingą balių pirmą nedėlio po kalėdų, 29 d. gruodžio, 1907 m., Freiheit Turner saleje, 3417 So. Halsted st. Prasišės 4 val. vakare ir trauksis iki vėlai nakčiai. Tikietas 25c. ypatai. Muzika profesorius J. Brazio brolių; svečiai smagiai galės pasilinksmiti. Visus lietuvius ir lietuvaiteis sirdingai užprašo atsilankyti.

Komitetas.

ANTRAS VAIDENIMAS.

Grazios komedijos: "Zilė galvon, vėlnias vuodegon", vaidenamas Jaunuomenės Draugystės po globa Sv. Kazimiero Lietuvos karalačio. Vaidenimas atsisub 4 d. sausio, 1908 m., prasišės 7 val. vakare, salė atsidaris 6 val. pas Simaną Joci, 537 Collinsville st., East St. Louis, Ill. Užprašome tad ant šio linksmo vakaro atsilankyti kuoskaitlingiausiai, nes dar šiame mieste nebuvo tokio puikaus vaidenimo. Be teatro bus deklamacijos, dainos ir prakalbos. Kalbėtojai bus iš kitur, iš Springfieldo ir Chicago. Po teatru bus puikus balius, ant kurio grieš garsi muzika, vedama Schneiderio. Tikietas 25c. ypatai. Nepraleiskite geros progos smagiai pasilinksmiti ir atsilankykite kuoskaitlingiausiai.

Komitetas.

SEPTINTAS DIDELIS BALIUS!

Chicago. Dr-tė Sv. Francis-kau Seraf. parengė didelį balių nedėlioje, 5 d. sausio, 1908 m., Pulaskio saleje, 800 South Ashland ave., prasišės 6 val. vakare ir trauksis per nakį. Tikietas vyrai su moteria 25c. Bus puiki muzika, gardys gėrymai, kvepianti cigarai ir širdingai priimamas. Šita draugystė yra seniausia ir visi žino, kaip ji savo svečius priima. Atsilankykite skaitlingai.

Komitetas.

Pajieškojimai.

Pajieškau savo giminaičių Juozo, Vinco ir Antano Stasi-čių, kaimo Kunigisčių, Pajavonio parapijos, Suvalkų gubern. Jie patys ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Jurgis Stalgys, 808 W. Pratt st., Baltimore, Md.

Pajieškau savo brolio Antano Zolyno, Suvalkų gubern., Gizų gubern., Baltrakių kaimo. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Ant. Babušis, Box 118, Whitsette, Pa.

Parsiduoda puiki sankrova valgomų daiktų ir mėsos, su visais rakandais; vaizba gerai nuo seniai išdirbta; savininkas turi kitą vertimąsi. Atsišaukti reikia adresu: A. Linaukas, 1317 So. 4th st., Philadelphia, Pa.

Komitetas.

Pajieškau savo tikro dėdės P. Ambulevičiaus, 30 metų kaip Amerikoje; paeina iš Suvalkų gubern., Seiny pav., Alytaus gubern., Talakių kaimo, Mieraslovo parapijos, ir pusbrolis Stanislovo Ambulevičiaus iš Varšavos miesto. Jie patys ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

P. Stankevičius, Box 223, Ellsworth, Pa.

Pajieškau savo pusbrolio Antano Puzausko, Kauno gubern., Čekiškės parap., kaimo Lebedžių, 8 metai kaip Amerikoje; turiu svarbų reikalą pas jį. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Antanas Maziliauskas, 129 W 18 st., Chicago, Ill.

Pajieškau savo pusbrolio Juozapo Skado, Kauno gubern., Raseinių pav., Simkaičių val., 14 metų kaip Amerikoje; norėčiau su juo susirašyti. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

M. Gelbogiš, 479 Essex st., Brooklyn, N. Y.

Pajieškau Vinco Arnastausko, Suvalkų gubern., Marijampolės pav., Barsukinės kaimo; pirmiausia gyvena Melrose Park, Ill. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

J. Pietaris, 69 Gold st., Brooklyn, N. Y.

Pajieškau savo pusbrolio Baltraus Gelčio, Suvalkų gubern., Marijampolės pav., Klebiškių gubern., Juodaraišio kaimo, du metai atgal gyvena Scrantone, Pa., išvažiuoja yra į Alstod, N. H. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Ona Salnienė, 1102 Blear ave., Scranton, Pa.

Pajieškau savo draugo Benedikto Raškausko, Kauno gubern., Telsių pav., iš Narindaičių, 4 metai kaip Amerikoje; pirmiausia gyvena vakarinėje dalyje; turiu svarbų reikalą. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Juozapas Sabanauskas, 98 W. 23 Pl., Chicago, Ill.

Pajieškau savo brolio Juozapo Belskio, Kauno gubern., Raseinių pav., Pašilės parap., Karklinių miestelio, antrą kartą atvažiuo į Ameriką. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

V. Belskis, Branch Road 4, Box 107, Big Moddy, Harrisburg, Ill.

Pajieškau Antano Žurandos, pirmiausia gyvenusio Waterbury, Conn. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Antanas Lazdauskas, 11 James st., Waterbury, Conn.

Pajieškau savo tėvo Augusto Spoko, Kauno gubern., Šiaulių pav., Šiaulių val., Varnionių sod.; girdeju, kad jis yra Philadelphiaje. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Ks. Spokas, 231 First st., Elizabethporth, N.J.

Pajieškau savo dėdės, Stanislovo Rodevičiaus, Kauno gubern., Telsių pav., Virpilių palivarko, 20 metų kaip Amerikoje; pirmiausia gyvena Pennsylvanijoje apie Pittstoną; girdeju, kad bus apsisėdęs; turiu svarbų reikalą. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Vladislava Gaidemovičiūtė, po vyru Baronienė, 57 River st., Brockton, Mass.

Pajieškau savo brolio Jurgio Balakausko, Kauno gubern., Sėkių parap., Pasodų sod., Ukmergės pav.; turiu pas jį svarbų reikalą. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Ig. Balakauskas, 10723 Curtis av., Roseland, Ill.

Pajieškau savo pusbrolį: Andriaus, Juozapo ir Pranciškaus Pocių, visi Kauno gubern., Raudonės val., Vensloviškės kaimo, są pri-buvus iš Lietuvos ir turiu svarbų reikalą. Jie patys ar kas kitas teiks duoti žinią adresu:

Viktoras Pocius, 254 Wallace Str., New Haven, Conn.

A. A.

Pranešu giminėms, kad mano pati, Ona Kairienė, po 23 d. Aliunaitės išėjo 8 dienas ir pėv d. lapkričio pasimrė; 25 d. likosi

palaidota su šventoms misijoms; išgyveno Amerikoje 4 metus, buvo 26 metų amžiaus ir paliko vieno mėnesio sunėli ir mane didžiausiam nuliudime. Paėjo iš Kauno gubern., Panevėžio pav. ir parap., Mažųjų sod. Amerikoje turėjo daugelį giminų. Jei kas norėtų daugiau atsižinoti apie jį mašinės rašyti adresu:

A. Kairys, Box 33, Wilburton, Oklahoma.

AUKOS ALOKSLAIVIAM.

Iš Greenwood, Ark. Sūrinkta pas Andrių Juocį 14 d. gruodžio. Aukavo šios ypatos: F. Silius \$1.00; F. Salna, F. Slaitinis, A. Juocius po 50c.; K. Kazakevičius, T. Juocius, M. Juocienė po 25c. O. Juociūtė 10c. Viso \$33.50. Pinigai įduodama "Aušrai".

AUKOS REVOLIUCIJAI.

Iš Aurora, Ill. Aleksandras Puskas \$1.00; Ig. Svidra 50c. Viso \$1.50. Skiriame kankiniams.

Ant Pardavimo.

Už \$2800 pirkis lotą su dviem namais ant Wallace Street Chicago Heights. Rėndos atneša \$31.00 ant mėnesio. Pati rėnda gali tas propertės išmokėti. Atsišauk pas A. Olszewski, 3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

KAS NORI FARMOS?

Aš išvažiuoju 8 d. sausio 1908 m. iš Chicago į Missurės valstiją ant savo farmos aptverti tvoras ir aptaisyti triobas ir tenai busiu ketęta savaičių. Jei kas iš lietuvių nori čia farmą pirkti, tegul rašo man žemiau paduotu adresu, o aš suteiksi visas reikalingas žinias apie farmas čia pardavimui.

Juoz. Zymontius, 31 W. 14 Pl., Chicago, Ill.

Alton, Mo. Texas Co.

ANT PARDAVIMO.

Parsiduoda pusė sankrovos valgomų daiktų ir mėsos, Antano Dworzeckio dalis; apsivertimė buva per \$400 per savaitę. Priežastis pardavimo, išvažiuoju savininko į New Yorką. Stora galima matyt kasdien ant 22 ir Vine gatvių, Philadelphia, Pa. Atsišaukti reikia adresu:

17 Brown Ave., New York, Jamaica, N. Y.

Didelė javams krautuvė tinkama naujiems ar antros rankos rakandams; randa pigi, gera vieta, 3301 So. Halsted gat.

(3-1)

Japoniškoji Mentolio Vuostyklė.

Čia yra ir geriausias pavyzdys, kaip reikia naudoti mentolio vuostyklę. Jis yra labai naudingas, ypač tiems, kurie turi gripą, kosulį, gerklės skausmą, galvos skausmą, migreną, vėmimą, pykinimą, nemigą, nerimą, stresą, nuovargį, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas. Jis yra labai naudingas ir tiems, kurie turi gripą, kosulį, gerklės skausmą, galvos skausmą, migreną, vėmimą, pykinimą, nemigą, nerimą, stresą, nuovargį, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. Jis yra labai pigus ir lengvai prieinamas.

Jau užsieniečiai: juos tikiškai galia ir pralaužti su šiuo menu ir nekenkiančiu vaistu; jokių nurodymų tam nereikia, kaip tik vaisyti per nosį, kol yra maloni; šita vuostyklė tinkama didumai, kad ji gali klistinti nešioja ir 10 vėmimų, kosulio, gerklės skausmo, galvos skausmo, migrenos, vėmimo, pykinimo, nemigos, nerimo, streso, nuovargio, ir kitas ligas. Jis padeda greitai atsigauna ir sustiprina imuninę sistemą. J

678 Lietuvių Pradžios Mūsų Aži-
joje. Nuo senovės iki šio laiko pa-
valdžia Persų. Parašė Lietuvių Mylė-
tojas (Draugas J. Šilpa). Knyga turi
283 puslapius ir 4 didėles mases, pa-
rodančias vietas kur senovėje gyveno
lietuviai pradžiai. Aprašo lietuvių pa-
dėjimą dar 800 metų prieš Kristų
gimimą. Chicago, Ill. 1899.\$0.60

708 Rašto Istorija. Pagal B.
Schmitzerį sutaisė Šernas. Aprašo ko-
kio būdu žmonės rašyti šimokų kaip
šidrio sau raštą. Kiekviena knyga
tauta, kokie buvo raštai senovėje
metų prieš Kristų, kada žmonės vie-
tojo rašto vartojimą mažėjęs ant
ry. Išpaistymus ant medžio, lakš-
mus ant akmens, piešė paveikslus
tik neseniai daėjo iki šiandienini
fabeto (litary), su kuriuo dabar
lietuviai rašo. Chicago, Ill. 1906.\$0.30
Apdaryta\$0.35

722 Trumpa senovės istorija. Pa-
prof. R. Vipper vertė iš rusų kalbos.
D. Su paveikslais senovinių lietuvių
ir 6-els spalvotais žemėlapiis (ma-
mis). Yra tai tikrausia svetlo isto-
ja nuo seniausių laikų, daug me-
ties Kristaus gimimą iki nupuo-
lino Rymo viešpatystės. Chicago, Ill. 1906.\$1.00
pust. 305\$1.20
Apdaryta\$1.25

851 Apie turty išdirbimą. Parašė
Schram. Vertė S. M. Velkai. Gvilti-
denantis politiška ekonomija. Koki-
kai išdirbimo turtai, kaip jie susi-
krauna ir kaip atliepia ant gyvenim-
draugijos. Chicago, Ill. 1900. pusla-
pių 139\$0.35

856 Aukos karš Dievui. Parašė Jo-
nas Gražys. Ši knygelė aprašo kokios
kada buvo karš, kas buvo jų prie-
da, kiek biėdės padarė ir dar žmo-
nėms ir kas jį įsta. Chicago, Ill.
1902, pust. 40\$0.10

861 Dras J. Basanavičius. Lenkai
Lietuvoje. Iš rusų kalbos vertė V. Gi-
ntas. nurodymai kaip lenkiška kal-
ba sunaikino ir sudemoralizavo Lietu-
vą ir kaip ji kenkia lietuvystei sulys
šiai dienai. Chicago, Ill. 1903. pusla-
pių 38\$0.15

946 Priedelis prie lietuviško klausy-
mo. Raštelis gyvenantis lietuvystės
reikalus po valdžia Rusijos ir po
lenkystės. Chicago, Ill. pusla-
pių 38\$0.15

1102 Auginimas ir maitinimas mažų
kudikių. Parašė J. Kulis, M. D. Chi-
cago, Ill. 1907, pust. 28\$0.10

1135 Hygiena arba mokslas apie už-
laikymą sveikatos. Pagal Bernesą.
Dra Noll ir kitus, sutaisė Šernas. Yra
tai nauja daktariška knyga. Kas ją su-
atydą perskaitys, patalys apsaugoti
nuo visokių ligų, užlaikyti čylybėje
savo sveikatą, pagilinti savo amžių ir
užauginti sveikus ir tvirtus savo va-
kus. Chicago, Ill. 1897, pust. 132.\$0.35

1176 Pamatas Visokiai Reformai.
Vadovas sveikatai, turtui ir laimėi.
Populiariškas raštas apie klausimą
valgybos. Parašė Otto Cardus. Su
raštininko leidimu vertė J. Lauks.
Knygtė nurodo kad mėsą ir kal-kur-
kiti te pavadinai dliginanti valgiai,
yra netinkami žmonėms maitinti.
Chicago, Ill. 1907, pust. 113.\$0.30

1210 Aritmetika. Sutaisė S. Škač-
kauskas. Lengvas budas išmokti ska-
liuoti (rokuoti). Knyga padalyta į
penkis skyrius. Skyrius I — apie
skaitlius. Skyrius II — trupiniai. Sky-
rius III — Dešimtiniai trupiniai. Sky-
rius IV — Prilyginimai ir proporcijos.
Skyrius V — Proporcijų prievadinės.
Chicago, Ill. 1897, pust. 104\$0.25

1300 Rankvedis angliskos kalbos. Pa-
gal Ollendorfa, Harvey, Maxwell ir ki-
tus surašė J. Lauks. Yra tai prakti-
škiausia knyga išmokimui anglis-
kos kalbos padėm per save be pagė-
bos mokytojo. Chicago, Ill. 1906, pu-
slapių 307\$1.25
Apdaryta\$1.50

1326 Žodynas lietuviškai - angliskos
kalbos. Dalis I. Sutaisė A. Lalis. Čia
raši visus lietuviškus žodžius išgūdy-
tus angliskai. Kožnas žodis paženkin-
tas kursyroms litaroms prie kokio
gramatikos skyriaus jis priguli. Kny-
gos formatas 6x9 colius. Kieti, maly-
sorių apjuvęjį įvairūs oimpuo on-
ant nugaros. Chicago, Ill. 1902, pu-
slapių 382\$2.00

1327 Žodynas lietuviškai - angliskos
kalbos. Dalis II. Sutaisė A. Lalis. Čia
raši visus angliskus žodžius išgūdy-
tus lietuviškai. Prie kiekvieno an-
glisko žodžio kabėse yra pridėta tar-
nė, kaip žodžius angliskai tarti, teigti
kiekvienas žodis paženkinatas kursy-
roms litaroms prie kokio gramatikos
skyriaus jis priguli. Knygos formatas
6x9 colius. Gražias drusals apdaras,
nugara ir kampai drusos, gražios mor-
ko skuros, šonai audimo, ant nugaros
parašas aukso litaroms, lapų kraštai
marmuriniai\$4.00
Ta pati knyga popieros apdaruose \$3.00

1328 Žodynas lietuviškai-angliskos ir
angliskai-lietuviškos kalbų. (Abi daly-
ai I ir II, t. y. No. 1326 ir No. 1327)
vienoje knygoje. Yra tai reikalingas
sua knyga norintiems gerai pažinti an-
gliską kalbą. Formatas ir apdaras to-
kie pat kaip No. 1327\$6.00

1420 Tikyba ar mokslas? Tikėjim-
šči, moksliški ir draugiskai - politiški
tyrinėjimai, surinkti D-ro J. Šilpa
Antanas pataisytas ir padidintas spėdi-
mas. Chicago, Ill. 1901, pust. 211.\$0.60

1498 Lietuviškas, Sapnininkas. Su-
rinktas iš daugelio svetimų sapnininkų

ir sutaisytas pagal tikrą persiškai-egip-
tišką sapnininką, su 310 abroseliu, kokias
senovės žmonės vartojo dėl atspėjimo
atleities. Geriausias išgūdo visokių sa-
pnus, kokie tik žmogui prisapnuoti gal-
li. Chicago, Ill. 1895, pust. 205.\$0.60
Tas pats drusai apdarytas\$0.65

1515 Orakulas. Naujas pilnas Oraku-
las arba knyga burtų, monų ir visokių
paslapčių ir praktiška C. C. St. Ger-
mano Delnazinystė, su paveikslėliais
Surinko ir išgūdo iš svetimų kalbų J.
Lauks. Yra tai didžiausia ir prakti-
škiausia monų knyga, burtų ir delna-
zinystės mokslo. Formatas 6x9 colius,
ant viršaus apdarys kolorituotas paveik-
slas burtininko rūmų. Chicago, Ill.
1904, pust. 412\$3.00
Drusose apdaruose\$3.50

1521 Paslaptys Magijos bei Spiritiz-
mo Šviesos Mokslo. Pagal svetimus
šaitinhus sutaisė J. Lauks. Yra tai
išsisklaidymas monų darymo. Šioje kny-
goje atraste visas monų ir burtų pa-
slaptis ir jas suprasite, nes aiškiai ap-
rašytos ir paveikslais parodytos visos
slaptybės ir budai jų darymo. Chi-
cago, Ill. 1903, pust. 262\$0.60

1525 Rankvedis gramaty rašymu.
Knygelė pamokanti kaip rašyti gro-
matas į firmas, pažistamus, gimines,
prietelius, mylimus ir milimas prieš
apsivėdima, į ponus, kunigus, vysku-
pus ir kitas augstos luomos ypatas.
Paveiklinimai ant naujų metų, dienų
parduvių, gimimo, ir kituose atsitik-
imuose. Chicago, Ill. 1895, pst. 115 40c

1632 Gyvenimas Šv. Tėvo, Popie-
iaus Benedikto IX, valdžiusio apa-
stiką sostą Rymu nuo 1033 iki 1044
metų\$0.25

1635 Lietuviškas Lementorius dėl
visų vaikelių. Su poteriais, katakiz-
mų ir ministranturų. Vilniuje 1863,
pst. 52\$0.15

1636 Gyvenimo Mokykla. Parašė Oris-
s-Svett-Marden. Lietuviškon kalbon
išvėnė K. Žegota. Užrašai pagarsė-
jusio žmonių. Labai naudinga kny-
ga. Didelio formato. Chicago, Ill.
1907\$1.50
Apdaryta\$2.00

Užprašydami virš minėtų knyge-
lių, atsiųskite:

A. Olszewski
3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Stereoskopai arba Teleskopai.



Stereoskopas arba Teleskopas yra tai
prietaisas arba siuronas su padidinan-
čiais stiklais, per kuriuos kad žiūrui
ant abrosėlių, abrosėlių parizeta į na-
turališką paveikslą, kuriame matai tie-
kus grupas žmonių, triobių, visą mi-
stą, plačius miškus, miškus, darbus ir
telp toliau, tai kaip kad pats toje vie-
toje būtumėi ir viską savo akimi ma-
tytumėi. Teleskopas paverčia į natu-
rališką šviesą, padidina į atskiro
žmogų nuo žmogaus ir išrodo jau ne
paveikslu, bet tikra atsitikimu.
Mes turime dabar ant pardavimo gra-
žiausius stereoskopiskus paveikslus,
kaip matote žemiau surašytus.

SERIJA I.
Susideda iš 12 Stereoskopiskų paveik-
slėlių bakelyje. Prekė 50c. už
pundelį.

- Štai ką juose gali pamatyti:
- 1 Stebtiniai grovia Yellow-Stone Pa-
rko.
 - 2 Kietkinė parod, mieste Sarato-
go, N. Y.
 - 3 Bowery gatvė New Yorke.
 - 4 Didysis vandens puolimas, Yellow-
stone Parke.
 - 5 Tipiška tabako tams, Kuboje.
 - 6 Sudo butas mieste Honolulu, ant sa-
los Hawaii.
 - 7 Žuvų rinka, mieste Manilės, ant Fi-
lipinų salų.
 - 8 San Jose gatvė, mieste San Juan,
Porto Rico.
 - 9 Puikliausia piliis mieste Rheinstetn,
Prusijoje.
 - 10 Puikliausias žurandavimas, o ne de-
Jeneta, mieste Vienoje.
 - 11 Švento Mykolo palatas, Peterbur-
ge, Rusijoje.
 - 12 Švento Petro bažnyčia ir pilacius
Ryme.

SERIJA II.
Susideda iš 25 Stereoskopiskų paveik-
slėlių bakelyje. Prekė 75c. už
bakelį.

- Štai ką juose gali pamatyti:
- 1 Gražiausias vandens puolimas, Ha-
vana Glen, N. Y.
 - 2 Orandžių sodas, Floridijoje.
 - 3 Didžiausias pašto būdinis, New
Yorke.
 - 4 Stebtinis vandens puolimas, Ni-
gara Falls, New York.
 - 5 Puikliausia svetainė, United
Hotelyje, mieste Saratoge.
 - 6 Kupčiska gatvė, Obispo, mi-
stas, Kuboje.
 - 7 Ukiaistako namai, Kuboje.
 - 8 Įplukdytas gairių miestas
ant Filipinų salų.
 - 9 Geleinkinklas ant salos Hawaii.
 - 10 Gatyvė miesto Manilės, ant sa-
los Hawaii.
 - 11 Kapelija "Souza" ant Paryžiaus
rodos, Prancusijoje.

- 12 Palmų daržs mieste Frankfort,
Prusijoje.
- 13 Merginos parduoda kvietkas mie-
ste Kopenhage, Danijoje.
- 14 Puikliausias kvietkų darželis, mie-
ste Monte Carlo.
- 15 Rustoenvai vandens puolimas, Nor-
vegijoje.
- 16 Opera avenue gatvė, Paryžiaus,
Prancusijoje.
- 17 Moterų duetas su kardais.
- 18 Moteris prie arbatos.
- 19 Motina kudių prausia.
- 20 Ką: labai dideli tie maistukai.
- 21 Vakaro diskusijos.
- 22 Keturi kitoki paveikslėliai.

SERIJA III.
Susideda iš 25 Stereoskopiskų paveik-
slėlių bakelyje. Prekė \$1.00 už bakelį su 22 paveik-
slėliais.

- Štai ką juose gali pamatyti:
- 1 Kristaus uginimas Betlejeus Stal-
dėje.
 - 2 Trys Karaliai atlanko gimusį Kri-
stų ir dovanas jam kioja.
 - 3 Kristus, dar kudių budamas, mo-
kina daktarus Jeruzoliaus bažny-
čioje.
 - 4 Kristus ant svodbos, Kainoj Gal-
lejeus. Permaino vandenį į vyną.
 - 5 Kristus ant kalno kalba priešais
Judošius savo pabučiavimu išduoda
Kristų dydama.
 - 6 Simonas pagalbsti Kristui kryžių
nešti.
 - 8 Švento Verouika apaluosto veldą
Irlaiui.
 - 9 Kristus ramina moteris, kad jo ne-
būtų.
 - 10 Jėzus prie kalno Golgotos, nukry-
žavojimo vietos.
 - 11 Žalnieriai ir Šv. Petras prie kalno
Golgotos.
 - 12 Kristus pveda savo motiną Jonui.
 - 13 Skaito Kristui myrio dekretą ant
kalno Golgotos.
 - 14 Žydai ruošiasi kilti Kristų prie kry-
žiaus.
 - 16 Kristaus kunų ima nuo kryžiaus.
 - 17 Kristus kelias iš grabo.
 - 18 Kristus žengia į dangų.
 - 19 Regykla šigdieninio Betlejeus.
 - 20 Kaip šigdien išrodo Stalnelė, ku-
rurioje Kristus gimė.
 - 21 Bažnyčios apreiškimo Šv. P. Marijos.
 - 22 Bažnyčia budavota ant grabo Šv.
P. Marijos.
 - 23 Kaip šigdien išrodo Kristaus gra-
bas.
 - 24 Kaip šigdien išrodo Kalvariją, kur
Kristus mirė.
 - 25 Ulytėlė po vardu Jėzus "Štai žmo-
gus".

SERIJA IV.
Susideda iš 100 Stereoskopiskų paveik-
slėlių bakelyje. Prekė \$2.00 už
bakelį.

- Šioje serijoje yra 4 skyrius tiek pa-
veikslėlių kaip pirmutinės serijos. Ir
štai ką juose galite pamatyti:
- 101 Besilartinanti audra ant ežero Erie.
 - 102 New York. Tavorų kovimas į di-
delį oceaninį laivą.
 - 103 New York. Pilies daržs (Castle
Garden).
 - 104 Boston. Ežeras viešame darže.
 - 105 Atlantic City, New Jersey. Pama-
ryj.
 - 106 Niagara. Patkavinis vandens kri-
stys nuo ožinės salos. (Horse
Shoe Falls from Goat Island).
 - 107 Chicago. Auditorium viešbutis ir
Michigan Avenue.
 - 108 Kaskados ir pokylinė svetainė. L.
P. Parodos 1904m.
 - 109 Moki indijonas namieje.
 - 110 Moki indijonų gyvenimas.
 - 111 Sioux indijonų vadas, He-No-Fraid.
 - 112 Vartininkai (The Sentinels) 3,043
pėdų augšči, Yosemite, Cal.
 - 113 Motina girų, 63 pėdas apėmio. Yo-
semite Klony, Cal.
 - 114 Magdeleenos Kolegija, Oxford, Ang-
lijoje.
 - 115 Airija. Killarney, piliis Ross.
 - 116 Išėjimas į Muckross Kilostrigij, Ai-
rijoje.
 - 117 Šiaurinis miestas, Gibraltar.
 - 118 Berlynas. Bondier lovis ir Kato-
dra.
 - 119 Vokietija. Griuvėsiai viduramžinės
pilies.
 - 20 Vokietija. Laivas apleidžiantis Ko-
blencę, ant Rheino upės.
 - 121 Švedija. Stockholm nuo vandens
pusės.
 - 122 Stockholm. Karališkas palacius.
 - 123 Švedija. Ant kello į Odde.
 - 124 Švedija. Lejono piliis, Goteborge.
 - 125 Šveicarija. Mount Blanc sturint
nuo Chamonix.
 - 126 Tūn, Šveicarijoje.
 - 127 Žuvinis kiemas, Alhambra, Grana-
da, Ispanijoje.
 - 128 Katedra Notre Dame, faskada. Pa-
ryžiaus, Prancusijoje.
 - 129 Tullerijų daržs, Paryžiaus, Fran-
cijoje.
 - 130 Palociai tautų ant upės Selna's,
Paryžiaus Paroda, 1900m.
 - 131 Venus de Milo Louvre, Paryžiaus,
Prancijoje.
 - 132 des Champs Elysees, Paryžiaus,
Prancijoje.
 - 133 Didžiausias operos palacius, Pa-
ryžiaus, Prancijoje.
 - 134 Tvirtynė Šv. Jono ir Katedra, Mar-
sailies, Prancijoje.
 - 135 Laivų užplauka ir ežeras, Villefran-
che, Prancijoje.
 - 136 Carniche kelias ir ežerėlis Ville-
franche, Prancijoje.
 - 137 Pajurinis kraštas Casino, Monte
Carlo.
 - 138 Vatikano daržs ir Šv. Petro ka-
tedra, Ryme, Italijoje.
 - 139 Rymas sturint nuo bokšto Šv. Pe-
tro katedros.
 - 140 Didžioji galerija Colona palocius,
Ryme, Italijoje.
 - 141 Sidulatas Settino Severo, Ryme,
Italijoje.
 - 142 Koloseuma, Ryme, Italijoje.
 - 143 Neseniai atkeltas palacius, Pom-
pejo, Italijoje.
 - 144 Senatas ir Kanalas, Milano, Ital-
ijoje.
 - 145 Kelias Šv. Jozefo, Venecijoje, Ita-
lijoje.

SERIJA V.
Susidedanti iš 12 mailyto gatunko pa-
veikslėlių pundelyje. Prekė 35c.
už pundelį.

- Šioje serijoje, kiekviename punde-
lyje, beveik visi kitoki paveikslėliai, tai
yra mailyti iš visokių gatunkų. Juose
yra: gražiausių miestų, bažnyčių ir
kitų bagoty triobių paveikslai, teip-
ir ir romiški paveikslėliai. Ši serija
yra gera tiems, kurie nori pinigų už-
ėdyti, nes ji kastoja tik 35 c., o
joje galima tiek daug pamatyti kaip
ir serijoje I.

SERIJA VI.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė-
lių pundelyje. Prekė 75c. už pun-
delį.

- Šioje serijoje gražiausi paveikslė-
liai. Labai aiškūs, yra dirbti gabiau-
sių artistų, būnagės darbo. Į juos
sturtint matai viską teip aiškiai kaip
kad prieš akis nebūtų jokio paveikslė-
lio, bet tikrai gyvą regykla.
Atminkite, kad visų parodytos pre-
kės yra tik už paveikslėlius, be Tele-
skopo. Pats Teleskopas kastoja \$1.
Vieno Teleskopo užtenka ant visų ir
visokių paveikslėlių turėti, tai vienas
Teleskopas užtenka jiems visiems.
Vienas teleskopas užtenka visokiems
paveikslams. Kada turi teleskopą, tai
gali imti paveikslus kokius tik nori ir
visi tik į tą patį teleskopą.
Sigašdami pinigų ant teleskopų ar
ant kitokių reikalių visada adresuokite:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

146 Sėrimas karvėlių ant piečiau San
Marco, Venecijoje.

- 147 Kelias Šv. Adrijeaus, Venecijoje,
Italijoje.
- 148 Mahometonų bažnyčia Omare.
- 149 Oceaninis pakrasti, parodantis ko-
lio užholanką, Algiero.
- 150 Gėrymo fontanas ir gatvė Senamo
Kairo, Egipte.
- 151 Besimeldžiant derviai kieme ma-
hometonų bažnyčios Gamos El
Ain.
- 152 Mahometonų bažnyčia Sultano Ha-
san, sturint, nuo Ciadello steno
Kairo, Egipte.
- 153 Pyramidos ir Arabų vilija, sturint
nuo Ghizeh kello, Kairo, Egipte.
- 154 Arabija. Daržs išdžiuvusiam
upės tako.
- 155 Išėjimas į palocių, Singapore, Ind-
ijoje.
- 156 Turgaus diena Singapore, Indijoje.
- 157 Tautiškas greitis trauks, Singa-
pore, Indijoje.
- 158 Policijos stacija Hong Konge, Chi-
nijoje.
- 159 Žibincius Hong Konge, Chinijoje.
- 160 Chiniečių vienbuoriniai laivai ir
plaukoj Hong Konge, Chinijoje.
- 161 Gražusis kelias Shanghai, Chinijoje.
- 162 Žvigtis ant viešos turgavietės,
Shanghai, Chinijoje.
- 163 Tautiškas priešpėčių namas ant
salos Java.
- 164 Tokyo, Japonijoje. Iriso graybės
laukai.
- 165 Yokohama, Japonijoje. Pradas egip-
tiški lotus kvietkų pilname žy-
dėjime.
- 166 Funitų žinyčia Honmoku, Yokoha-
ma, Japonijoje.
- 167 Yokohama, Japonijoje. Šiaučius dir-
bantis lytines kurpes.
- 168 Yokohama, Japonijoje. Kriauklinių
žuvų pardavinėtojas stotis.
- 169 Paroda ugniesinių atlečių, Yoko-
hama, Japonijoje.
- 170 Yokohama, Japonijoje. Kvietkų dar-
žs.
- 71 Yokohama, Japonijoje. Altorius, ne-
šamas jaunų gėrbėjų Matsuri
procesijoje.
- 172 Japoniški valkal, nešanti pokylinį
Matsuri altorių, Yokohamoje.
- 173 Matsuri pokylinis, muzikos pastolas
ir šokėjai, Yokohama, Japonijoje.
joje.
- 174 Yokohama, Japonijoje. Darsovių
pardavinėtojas, rodantis savo
turtą.
- 175 Japoniški kudiukai ledinės smeto-
nos šėtroj, Yokohama.
- 176 Japoniškas žvejys prieplaukoj, Yo-
kohama.
- 177 Japoniečių budas eiti patisin.
- 178 Trepai į Kigomiazų sinagoga. Ky-
oto, Japonijoje.
- 179 Kyoto, Japonijoje. Kigomiazų žy-
nia.
- 180 Aukštinis paviljonas ant ežero Kin-
kakui, arti Kyoto, Japonijoje.
- 181 Senoviška žinyčia Fujijama, Mt.
Fuji, Japonijoje.
- 182 Teatro gatvė, ilgio vieng milla,
Osaka, Japonijoje.
- 183 Nara, Japonijoje. Tuktantis žibin-
čių prie Ka-suga-No-Miya žy-
nios.
- 84 Nikko, Japonijoje. Senovės akmeni-
nis šuo, sergiantis Nikko žyngių
nuo Piktos.
- 185 Hawaiiški mokyklos kudiukai.
- 186 Palmų daržs ant kranto Monolos
upės, Honolulu, Hawaii.
- 187 Daktilinių palmų kelias, Honolulu,
Hawaii.
- 188 Hawaiiška moteris, gaudanti Pee-
heal, mažiukę kriauklinę žuval-
tę.
- 189 Chiniečiai renkanti ryžius, Hawaii.
- 190 Gyvenimas Pretorijoje, Pietinėje Af-
ricoje.
- 191 Įplauka ir plaukinti laivų taisy-
mo dirbuvė Valparaiso, Chile.
- 192 Jamaicos Brookline gatvė, Port
Antonio.
- 193 San Francisco gatvė, Mexico City.
- 194 Didysis pilacius, Mexico City.
- 195 "Jojimas šėnims".
- 196 Mano apginėjimas.
- 197 Kalėdų rytas.
- 198 "Tėve mūsų, kuris esi danguose".
- 199 Pagalvėlių karė.
- 200 Sėrimas kačiukų.

Teleskopas ir 100 virš paminėtų pa-
veikslėlių kastoja\$2.00

100 ty pačių paveikslų bakelyje
be teleskopo\$2.00

25 paveikslai iš Jėzus gyven-
imo\$1.00

*Pats vienas teleskopas be paveikslų
kastoja \$1.00.

SERIJA V.
Susidedanti iš 12 mailyto gatunko pa-
veikslėlių pundelyje. Prekė 35c.
už pundelį.

- Šioje serijoje, kiekviename punde-
lyje, beveik visi kitoki paveikslėliai, tai
yra mailyti iš visokių gatunkų. Juose
yra: gražiausių miestų, bažnyčių ir
kitų bagoty triobių paveikslai, teip-
ir ir romiški paveikslėliai. Ši serija
yra gera tiems, kurie nori pinigų už-
ėdyti, nes ji kastoja tik 35 c., o
joje galima tiek daug pamatyti kaip
ir serijoje I.

SERIJA VI.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė-
lių pundelyje. Prekė 75c. už pun-
delį.

- Šioje serijoje gražiausi paveikslė-
liai. Labai aiškūs, yra dirbti gabiau-
sių artistų, būnagės darbo. Į juos
sturtint matai viską teip aiškiai kaip
kad prieš akis nebūtų jokio paveikslė-
lio, bet tikrai gyvą regykla.
Atminkite, kad visų parodytos pre-
kės yra tik už paveikslėlius, be Tele-
skopo. Pats Teleskopas kastoja \$1.
Vieno Teleskopo užtenka ant visų ir
visokių paveikslėlių turėti, tai vienas
Teleskopas užtenka jiems visiems.
Vienas teleskopas užtenka visokiems
paveikslams. Kada turi teleskopą, tai
gali imti paveikslus kokius tik nori ir
visi tik į tą patį teleskopą.
Sigašdami pinigų ant teleskopų ar
ant kitokių reikalių visada adresuokite:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

SERIJA VII.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė-
lių pundelyje. Prekė 75c. už pun-
delį.

- Šioje serijoje gražiausi paveikslė-
liai. Labai aiškūs, yra dirbti gabiau-
sių artistų, būnagės darbo. Į juos
sturtint matai viską teip aiškiai kaip
kad prieš akis nebūtų jokio paveikslė-
lio, bet tikrai gyvą regykla.
Atminkite, kad visų parodytos pre-
kės yra tik už paveikslėlius, be Tele-
skopo. Pats Teleskopas kastoja \$1.
Vieno Teleskopo užtenka ant visų ir
visokių paveikslėlių turėti, tai vienas
Teleskopas užtenka jiems visiems.
Vienas teleskopas užtenka visokiems
paveikslams. Kada turi teleskopą, tai
gali imti paveikslus kokius tik nori ir
visi tik į tą patį teleskopą.
Sigašdami pinigų ant teleskopų ar
ant kitokių reikalių visada adresuokite:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

SERIJA VIII.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė-
lių pundelyje. Prekė 75c. už pun-
delį.

- Šioje serijoje gražiausi paveikslė-
liai. Labai aiškūs, yra dirbti gabiau-
sių artistų, būnagės darbo. Į juos
sturtint matai viską teip aiškiai kaip
kad prieš akis nebūtų jokio paveikslė-
lio, bet tikrai gyvą regykla.
Atminkite, kad visų parodytos pre-
kės yra tik už paveikslėlius, be Tele-
skopo. Pats Teleskopas kastoja \$1.
Vieno Teleskopo užtenka ant visų ir
visokių paveikslėlių turėti, tai vienas
Teleskopas užtenka jiems visiems.
Vienas teleskopas užtenka visokiems
paveikslams. Kada turi teleskopą, tai
gali imti paveikslus kokius tik nori ir
visi tik į tą patį teleskopą.
Sigašdami pinigų ant teleskopų ar
ant kitokių reikalių visada adresuokite:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

SERIJA IX.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė-
lių pundelyje. Prekė 75c. už pun-
delį.

- Šioje serijoje gražiausi paveikslė-
liai. Labai aiškūs, yra dirbti gabiau-
sių artistų, būnagės darbo. Į juos
sturtint matai viską teip aiškiai kaip
kad prieš akis nebūtų jokio paveikslė-
lio, bet tikrai gyvą regykla.
Atminkite, kad visų parodytos pre-
kės yra tik už paveikslėlius, be Tele-
skopo. Pats Teleskopas kastoja \$1.
Vieno Teleskopo užtenka ant visų ir
visokių paveikslėlių turėti, tai vienas
Teleskopas užtenka jiems visiems.
Vienas teleskopas užtenka visokiems
paveikslams. Kada turi teleskopą, tai
gali imti paveikslus kokius tik nori ir
visi tik į tą patį teleskopą.
Sigašdami pinigų ant teleskopų ar
ant kitokių reikalių visada adresuokite:
A. OLSZEWSKI,
3252 So. Halsted St., Chicago, Ill.

SERIJA X.
12 tolo ant mailyto gatunko paveikslė

